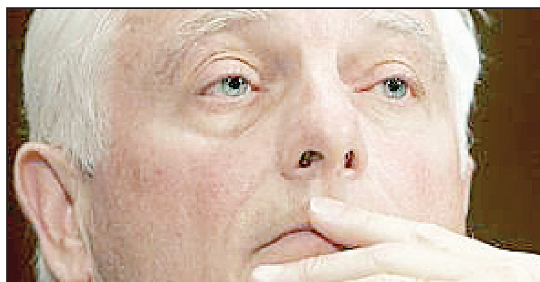


Diasabra, Maart 24, 2012 - Edicion v -7 Vol.1771 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

NA 2011

BILL KLESSE DI VALERO A COBRA 11 MIYON DOLLAR

Valero CEO earned $11 million in 2011





Re-apertura di Valero Refinery tabata un stunt politico di Mike Eman:

Desde Settlement Agreement nunca Valero Refinery a menciona Aruba den nan plan 2012



25 Maart 2012:

35 aña di Referendum 1977

MEP cu reunion di contacto exitoso na Sport Boys

STA. CRUZ -- Un reunion full house a tuma lugar na Sport Boys y segun informacion tabata tin mas o menos 300 hende cu yen di entusiasmo mustrando un futuro briyante. Esnan cu a dirigi palabra tabata Joe Koolman, dr. Gerrit Croes, mr. Ady Thijsen, ex-lider Nelson Oduber kende a elabora riba Valero y su ciere y riba e malgobernacion. Por ultimo a hiba palabra lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes kende



cu a ser ricibi cu un gran aplauso. MEP ta priminti di trece un prosperidad real pa Aruba.

Auto a bolter na cruzada Rudolf Arendsstraat - Weststraat



Ryangela Maduro a gradua na Universidad



CAMPAÑA PA RECAUDA FONDO PA PARTIDO MEP

Pa solamente 2,50 bo por gana un auto nobo nobo Chevrolet Spark 2012, color corra

Sorteo via tombola: Diadomingo 25 Maart pa 6.30 p.m.

na Sede di MEP

TICKETNAN OBTENIBEL CERCA TUR CANDIDATO DI MEP Y NA SEDE!



Bill Klesse di Valero a cobra 11 miyon dollar na 2011

Valero CEO earned $11 million in 2011

By Vicki Vaughan http://www.valero.com" Valero



Valero CEO earned $11 million in 2011 - U.S. Sen. Hutchison to be honored by chamber Investors support frac water recycling Valero, Chesapeake look to build natural gas stations - Economic impact of 2011 Alamo Bowl lower than 2010. The chief executive officers at San Antonio's two refining companies took home rich pay packages in 2011, but the total pay for both was about even with 2010, documents show. Valero Energy Corp. CEO Bill Klesse's total pay in 2011 was $11,027,067, compared with his total compensation of $11,103,385 in 2010. Klesse's pay included $1.5 million in salary, about $3.3 million in stock awards and $1.3 million in options awards. Also, Klesse earned more than $1.1 million in deferred compensation and other pay, according to the company's proxy statement filed Friday with the Securities and Exchange Commission. The most significant part of Klesse's package was the $3.7 million he earned as part of an incentive plan. Valero noted in its proxy that Klesse's long-term incentives awarded for 2011 were aligned with stock price performance and were linked directly to the creation of stockholder value. Valero's compensation committee noted that the company increased its earnings per share to $3.68 in 2011 from 57 cents in 2010 and raised the regular quarterly cash dividend to 15 cents a share from 5 cents. Valero, the world's largest independent refiner, owns 16 oil refineries, 10 ethanol plants and 6,800 retail outlets. At Tesoro Corp., CEO Gregory Goff's total compensation came to $8,810,598 in 2011, down 2 percent from his total pay of $9,005,761 in 2010, according to the company's proxy filed Thursday. Goff earned a base salary of more than $1 million, a bonus of $250,000 and $4.4 million in stock awards. He received no option awards. In addition, Goff earned $1.9 million in incentive pay, and the company listed $1.28 million as a change in the value of his pension. He also earned $14,327 in other unspecified pay. Tesoro owns seven refineries in the western United States and has a marketing system that includes more than 1,200 branded retail stations. Read more: http://www.mysanantonio.com/business/article/Valero-CEO-earned-11-million-in-2011-3430464.php#ixzz1pzFW95Ax



FRACCION DI MEP:

INVITACION GENERAL PA REUNION DIALUNA AWOR PA 10'OR

PORFIN REUNION DI SAMENWERKINGS PROTOCOL A WORDO YAMA DEN PARLAMENTO



STA. CRUZ -- Na Oktober Mike Eman a firma un Samenwerkingsprotocol cu Hulanda, sin un dia a duna splicacion ni na pueblo ni na Parlamento. Pa colmo, e decisionnan lo a wordo ratifica den un Conferencia di Reino cu lo mester a tuma lugar na December na Hulanda. Mike Eman kier a bay Hulanda bay ratifica decisionnan sin informa pueblo, y sin informa Parlamento. Oposicion a pidi un reunion den Parlamento ya for di November, pa haya mas informacion, pero Mike Eman y Paul Croes a core bay leu. Pueblo mester a manifesta na Parlamento dia 9 di December aña pasa, pero ni asina ni Mike Eman ni Paul Croes kier a duna cara na pueblo. Awor, casi 6 luna despues, nan ta core yama e reunion aki. Diahuebs e invitacion pa e reunion a sali, pa un reunion dialuna mainta 10'or. Ta asina tanto miedo AVP tin cu nan mester a warda 6 luna pa yama e reunion? Of ta awor e parlamentarionan di AVP a caba di haya les di Mito Croes cu Eddie Croes, kico pa bisa den reunion? Si ta asina, toch ta un ventaha, pasobra riba temanan di Reino, ningun, pero ningun di e parlamentarionan di AVP sa kico pa bisa. E unico cu tabata sa un poco ta Andy Lee, pero e no tey mas. Oposicion ta cla, prepara pa debati cu gobierno riba e protocol aki, su intencion y su implicacionnan. Pero mester bisa si cu e reunion aki ta un farsa completo. Pasobra ya dia 14 di December Mike Eman a firma un 'besluitenlijst' na Hulanda, y esaki mientras cu el'a bisa, para dilanti bestuurskantoor, cu e no ta bai firma nada. Un otro prueba palpable di e mentiranan di Mike Eman. E forma con Mike Eman ta trata Parlamento ta duna hende asco, lamentablemente e parlamentarionan cu ta sostene Gobierno mes ta gusta pa nan wordo trata sin respet asina, y asina ta democracia di nos pais ta sufri! Henter nos comunidad ta keda cordialmente invita pa asisti na e reunion aki, dialuna mainta 10'or.

Mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

25 Maart 2012: 35 aña di Referendum 1977



STA. CRUZ -- Dia 25 di Maart 1977 a tuma lugar na Aruba e Referendum 1977. Den e Referendum aki nos pueblo por a expresa su deseo pa nos futuro constitucional y e prome piedra a wordo poni pa realizacion di e deseo di e pueblo di Aruba pa ta liber, pa ta los di Antiyas. Pasobra e gran mayoria di nos pueblo a scoge pa un status los di Antiyas, y no pa keda den federacion cu Antiyas. Den e Referendum aki tabata tin solamente dos opcion: federacion of independencia. Dicon no tabata tin e opcion di Status Aparte? Pa diferente motibo. Na prome lugar, a base di e derecho di auto- determinacion di un pueblo, e pueblo no por scoge pa Status Aparte, sino pa independencia. Status Aparte mester a wordo negocia cu Hulanda, pero prome mester a tene e Referendum den cual e pueblo ta exprtesa cu e kier ta los di Antiyas. Betico Croes, den feliz memoria, a busca sosten na Nacionnan Uni, y aki a haya e conseho pa pidi independencia, pasobra e ora Nacionnan Uni por sostene e deseo di e pueblo y tambe pasobra esaki ta duna Aruba un margen pa negocia cu Hulanda. Y Betico a splica esey na placa chikito na pueblo di Aruba prome cu e Referendum na 1977. Pasobra den tur negociacion, bo mester pidi mas, pa bo haya locual cu bo ta desea. Ademas, Hulanda no a permiti pa papia mes di Status Aparte den añanan '70, pa Hulanda of cos ta keda mescos, Aruba ta keda oprimi bao di Curaçao, of cos ta cambia completamente, y Aruba ta bira independiente. Un pueblo consciente a bay y a vota contra separacion, pasobra esey tabata e arma cu Betico y tur esnan cu a lucha cune, tabata tin mester pa forza Hulanda pa tuma e deseo di nos pueblo, na serio. Ta solamente asina nos pueblo por a expresa su deseo di auto-determinacion. E oponentenan e tempo ey, AVP y PPA a boycotea e referendum, nan a bisa nan hendenan pa bay lama! Pero e resultado tabata un 82% di participante cu a vota contra e federacion y na fabor di libertad! Cu e resultado aki den man, Betico Croes y tur esnan cu a lucha cune, por a drenta e recta final di e lucha pa nos Status Aparte. Desde e momento aki, cosnan a cambia y Hulanda a haye forza di tuma e pueblo Arubano na serio. Hulanda ya no por a chercha mas di e deseo di nos pueblo di ta liber y tampoco AVP cu PPA, pasobra pueblo a papia idioma cla. A tuma poco mas luna, pa ta exacto te na Augustus 1077, despues di e 'Augustus scur' pa Hulanda a tuma nos na serio completamente, pero e Referendum aki tabata e base pa nos realiza nos libertad. Lamentablemente awe, 35 aña despues tin hende cu ta purba cambia e historia berdadero y no kier conta henter e historia. Pero tin hopi hende na bida cu por conta e historia berdadero. Locual nos mester haci si ta percura pa nos historia berdadero ta bon documenta pa futuro generacionnan. Pabien Aruba cu e aniversario importante aki. Danki na nos lidernan incansable, Betico Croes, den feliz memoria y Nelson Oduber cu a logra realiza y mantene nos libertad. Laga nos no lubida nunca con duro e lucha tabata. Ta asina so nos lo sa di aprecia y stima nos libertad!

Re-apertura di Valero Refinery tabata un stunt politico di Mike Eman:

Desde Settlement Agreement nunca Valero Refinery a menciona Aruba den nan plan 2012



STA. CRUZ -- Mas informacion cu ta yega cerca nos ta mustra cu Mike Eman ta esun cu a forza un re-apertura di Valero Refinery aki na Aruba, mientras Valero a probecha di cera e refineria na 2009 pa asina duna Mike Eman e oportunidad pa gana eleccion. Usando e pretexto fofo di BBO, AVP y Mike a sa di convence Valero pa anuncia e ciere cu tur culpa den direccion di sr. Nel Oduber. Esaki sin duda a duna su resultado y Mike Eman a gana e eleccion. Loke Mike Eman nunca a spera ta cu despues cu el'a zorg pa Valero haya un Settlement Agreement hamas Valero a yega di anuncia un of otro plan Aruba. Nan a keda menciona si cu Aruba ta hibando perdida contrario na e declaracionan di Mike Eman cu tabata papia cu Valero lo bay inverti miyones. Valero ta saca su boletinnan y den nan nunca nos a topa cu ta statement. Ta solamente for di Mike Eman por a saca esaki! Valero a hiba ganashinan grandi, Valero a haya tax break na Merca, Valero a haya checknan di IRS y tur hunto por bisa cu Valero a haci un bon negoshi den aña 2011 y cu hasta Bill Klesse a anuncia cu debi na e ganashi aki Valero lo ta bay tin mucho mas free cash flow pa por haci nan negoshinan y paga dividendonan na nan shareholdersnan. Ta Mike Eman so no a tende esaki y ta Mike Eman so ta keda para ariba cu ciere di Valero ta pa motibonan di perdidanan den e compania. Shonnan, esaki ta leu di berdad. Tur cu tin acceso na internet por bishita e website di Valero y ey riba nan por lesa e berdad agradabel di con Valero ta florece rond di mundo. Mike Eman ta hinca den un callejon sin salida vooral awor cu Ing. Donny Rasmijn ta bin basha abao cu hasta gobierno a mishi of gasta e fondonan di e empleadonan di Valero djis pasobra Mike Eman lo tabata tin mester di placa pa viaha rond mundo. Cu awe Mike Eman ta despespera y ta haciendo gritonan dramatico ta comprendibel pasobra ta bao di su maneho Aruba a perde 200 miyon cual e tabata tin derecho riba dje segun Corte di Arbitrahe, casi 80 miyon na Settlement Agreement, Valero a bay cu e placa di Winstbelasting mas tambe Gabinete Mike Eman I a somenta e fondonan di e empleadonan di Valero pa asina por a viaha bay Haiti, bay waak wega na Africa, regala sponsorship na team di voetbal Hulandes y sin papia mes di paga un monton di placa na coordinadornan cu nunca a pone pia den Valero manera ta e caso di e homber y muhernan balente cu ta vispera di perde nan trabao den Valero Aruba.

ACTITUD NOBO

Ultimo tempo nos ta observando actitudnan nobo di nos ciudadania.

Por menciona dos fenomeno: 1. Cada biaha cu un mandatario haci lo minimo pa un persona/ organizacion, cual ta su trabao normal y obligacion, pa cual e ta wordo bon paga, mester aparece un portret den corant y na television den cual publicamente e recipiente ta expresa gratitud, hasta tin biaha na forma denigrante. Ehemplo: un cao ta wordo cera na hospital, den cual hasta ministronan mester a interveni pasobra mayoria di clientela di hospital ta cai bao seguro di AZV, y si e seguro no paga (na tempo) ta gobierno na final ta keda responsabel. Na mesa di negociacion ministronan (entre cual ministro-presidente) ta duna un garantia vocalmente cu gobierno lo para pa e cumplimento di e contrato. Como cu hospital no ta confia palabra di ministro (locual ya caba ta demostra ki balor un ministro su palabra tin) ta para ariba cu mester haya e compromiso aki preto riba blanco, prome cu firma e cao. Den un caso normal y coriente e mandatarionan lo a regresa nan oficina y encarga nan colaboradornan pa prepara e documento aki; pues despues di un ora ya caba e documento ta firma y entrega na hospital. Esey ta forma comun y normal cu mester funciona. Na Aruba di awe ta otro: mandatarionan ta priminti (vocalmente) pero despues no ta cumpli (di mes). Partidonan mester core nan tras pa despues di un luna ainda e carta no ta cla. Hasta sindicato mester menaza cu accion pa forza pa e carta wordo traha. Anto awor ta bini e chiste: ora cu finalmente e carta wordo firma e sindicato mester bay publicamente den prensa pa gradici un ministro -presidente (cu no cumpli su palabra) pa su bon intervencion, pa asina por a haya e carta. Envez di critica severamente e forma di proceder di gobierno y su falta di seriedad, ta bin agradecimiento publico. 2. Un school a haya un turno di verf despues di tanto aña (pues cu gobierno ta fayando) y grupo grandi di alumno hunto cu maestro mester saca portret den prensa pa expresa gradicimento publicamente. Na tur pais na mundo mantencion regular di schoolnan door di gobierno ta un tarea diario. Awor falta cu ora bay oficina di impuesto pa paga belasting of bay Censo pa cumpra un uittreksel, lo mester bay prensa pa yama danki publicamente pasobra e funcionario a haci su trabao pa cual e ta ricibi su salario tur luna. Ta actitudnan straño asina ta haci cu cierto mandatarionan ta kere un cos pa otro.

VOX POPULI …...........

Chauffeur di B-9 ta reacciona riba dama oyente di "Boca na Palabra"

NO TA BERDAD CU EL'A COBRA TURISTANAN 40 DOLLAR

STA. CRUZ -- Durante e popular programa di radio "Boca na Palabra" presenta pa Elvis Weert, un oyente femenino a yama y reclama cu Autobus B-9, lo a hiba un paar di turista di e standplaats di bus na San Nicolas pa Baby Beach y lo a cobra nan 20 dollar pa bay y 20 dollar pa trece nan bek. E chauffeur di B-9 a presenta na redaccion di Solo di Pueblo y a trece dilanti cu locual e señora cual lo tin un kiosk na e station di bus a trece dilanti, no ta cuadra cu realidad, el'a cobra e suma di 7 dollar pa bay y 7 dollar pa trece bek, cual ta un total di 14 dollar. El'a trece dilanti cu e tin testigo tambe di esaki. Segun e chauffeur B-9 a trece dilanti cu e señora cu a yama lo a rabia pa motibo cu e lo tabata kier pa su ruman hiba e turistanan cu A-wagen, es decir sin tin permiso pa transporta turistanan contra pago. Pa dialuna awor e chauffeur di B-9 lo coregi e mal informacion treci dilanti pa mantene su nomber limpi den comunidad y su coleganan.

Trabaonan intensivo a cuminsa pa cu

MAGNO CONCIERTO DI GENTLEMAN DIASABRA AWOR RIBA SURFSIDE BEACH



STA. CRUZ -- For di diarazon mainta tempran trabaonan a cuminsa pa asina prepara e tereno unda cu diasabra anochi e artista di Reggae Internacional 'Gentleman' lo haci su presentacion na Aruba. Ta trata aki di e Surfside Beach Square Garden. Aruba ta bibando den un entusiasmo inmenso pa cu e evento aki. Un caliber hopi halto di musica y espectaculo ta loke Aruba lo por spera di Gentleman y su banda Evolution for di Alemania. Awenochi e banda ta den concierto na Venezuela y lo bula diasabra mainta pa Aruba cu Insel Air. Di parti di promotornan por comprende cu e pre-venta ta bayendo hopi liher y ta recomenda tur hende pa cumpra nan kaarchi adelanta debi cu na porta e prijs lo ta un tiki mas halto. E ticketnan ta obtenibel na MIO Cayena Mall, CD's & More, Valero Palm Beach, Dragon CD & Electronics y Black Sheep pa solamente 50 florin. Riba e fotonan por mira Elite Productions laborando oranan largo pa asina prepara escenario. Fast Cargo tambe por a wordo mira riba e tereno pa asina cera e tereno cu container. E anochi aki nos bandanan local manera Honeypot, Time Banditsz y Mystical Connection lo haci un tremendo espectaculo. Portanan ta habri pa 7'or di anochi y e prome banda local lo cuminsa pa 8 or di anochi. Insel Air, Marley's Mellow Mood Drink, Aruba Trading Company, Presidente, MIO, Jean's Towing, Elite Productions, 24ora.com, Marky Bee's ta invita Aruba completo pa e prome concierto di aña 2012.

PARTIDO MEP:

Ta invita pueblo en general pa nan rifa cu lo tuma lugar Diadomingo awor 25 di Maart 2012 na Sede di MEP



STA. CRUZ -- Comision di actividad di Movimiento Electoral di Pueblo MEP bao maneho di sr. Francis Jacobs, president di partido, sr. Joe Koolman y nos líder, sra. Evelyn Wever-Croes ta invita e pueblo di Aruba en general pa bin disfruta, goza y alavez contribui cumprando rifa di tres grandioso premio. Promer premio ta un auto Chevrolet Spark 2012, di dos premio lo ta un flat screen di 42 inch inch, y di tercer premio lo ta un Apple Ipad. E sorteo lo tuma lugar Diadomingo awor 25 di Maart cuminsando di 1'or di merdia y lo sigui te cu 8'or di anochi. E dia lo bay tin bendemento di rifa, bolo, drigidek y koeki na 5 florin, zapato cu di un marca hopi conoci mundialmente pa solamente 50 florin, cuminda y un bar bon surti. Música sigur lo no falta, lo bay tin Tipico Alegre Cadushi Largo (TA Cla), John Francis y su banda "SVE", Life expresión cu ta un banda di musiconan hoben entre 17 pa 20 aña di school di música di Aruba y pa finaliza lo bay tin grupo di Betico. E actividad aki lo tuma lugar desde 1'or te cu 8'or di anochi. Pa exactamente 6'or y mey lo saca e ticketnan ganador. Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa ta presente muy especialmente esnan cu ya caba a cumpra nan ticket y esnan cu kier cumpra nan ticket ainda. Diasabra desde 1'or di atardi lo bay tin varios persona na Sede Libertador Betico Croes ta bendiendo ticket banda di caminda igualmente cu diadomingo dia 25 di Maart. Bini uno, bini tur y bisa boso famia, amigo, bisiña conocirnan pa hunto nos bin topa cu otro manera un famia y mustra cu partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta cu e pueblo.

AVP ta yora pasobra ta denuncia mal maneho cu ta hole corupcion:

AVP/Gabinete Mike Eman I tabata na altura di e expiration date di Valero aki na Aruba

STA. CRUZ -- AVP/ Gabinete Mike Eman I ta den desesperacion total ora cu ta cuminsa tende con e miembronan ta purba di desvia atencion for di algo hopi importante pa Pais Aruba. Ciere di Valero no ta un celebracion pa niun hende, pero e ta muestra y prueba di un mal maneho cu ta hole mas bien un corupcion grandi cu awe a dal AVP y su gobierno duro. Tur cu ta papia di e ciere ta expresa nan sentimentonan pa cu e trahadornan, pero di otro banda no ta lubida cu ta e propio AVP a cuminsa hunga politica cu Valero desde aña 2008. Tur hende por corda e reunion secreto den Colony, e carta emiti pa Valero pa loke ta e razonan di nan ciere encontra di Gabinete Oduber 2005-2009, e promesanan di kita BBO door di AVP y e anuncionan cu lo tabata tin palabracionnan cu PEMEX di Mexico cu practicamente a convence un y tur cu AVP lo tabata serio den su intencionan. Cu esaki y mas otro promesanan, AVP/Gabinete Mike Eman I a logra su 12 asientonan y ora cu tur a kere cu esaki lo tabata e final di weganan cu Valero, ainda Gabinete Mike Eman I a tribi di duna Valero un Settlement Agreement cu placa di pueblo. Casi 80 miyon florin mas incentivonan fiscal valido pa 25 aña a keda otorga na Valero sin nunca por a duna un minimo di garantia na continuidad di e operacion di Valero riba nos isla. Niun caminda tin un clausula den e Settlement Agreement unda cu Valero tawata obliga of comprometi na garantiza un operacion a largo plazo riba nos isla. Alcontrario den e Settlement Agreement a papia di un fecha caminda Valero lo por a cuminsa KITA empleadonan Arubano for di trabao. Esey e berdad di un mal maneho y hasta motibonan pa kere cu Valero lo mester a "susha" algun hende su man den e partido berde of den e Gabinete Mike Eman I. E wega sentimental di miembronan di AVP ta envano paso tur esaki no ta yuda na nada. AVP a purba di yena wowo di hende pero e no a dura hopi pasobra unavez cu bo ta deal cu un multinacional cu ya tin un reputacion dudoso den su propio pais anto no por a spera otro tampoco ora cu faha cuminsa primi. Which are the top 10 multinational companies s in the world 2010? Na April 19, 2009 a haci un investigacion relaciona cu e Top 10 Multinationals y esaki ta e lista y e sequencia cu a keda publica: 1. Exxon Mobil; 2. Walmart; 3. Chevron; 4. Conoco Philips; 5. General



Electric; 6. General Motors; 7. Ford; 8. AT&T; 9. Hewlett Packard y 10. Valero Energy. Valero ta aparece den e Top 10 Multinationals na Merca y sigur ta cu nan tin un reputacion di dudoso di ta un MULTINATIONAL CU NO TA GUSTA PAGA IMPUESTO: Den un articulo publica riba 10 di April 2011 bao di e titulo: Which 10 Giant Corporations Don't Pay Taxes? Valero Refinery a aparece como # 6 riba e lista cu a keda compila pa Senator Bernie Sanders. Textualmente a duna e detayes di kico Valero Refinery a ricibi for di IRS den un forma cu Sanders a considera como escandaloso: "As # 6 on the top-10 list of tax-dodging corporations Valero Energy, the 25th largest company in America with $68 billion in sales last year received a $157 million tax refund check from the IRS and, over the past three years, it received a $134 million tax break from the oil and gas manufacturing tax deduction. E prijs di crudo riba Mercado internacional semper tabata e preocupacion di cualkier compania grandi, dus Valero no lo tabata e excepcion den esaki. Pero por mira claramente cu Valero a genera un ganashi di 68 biyon dollar den ventas y alavez a ricibi un "Tax refund check" di 157 Miyon dollar durante e tres(3) ultimo añanan for di IRS mas tambe un "Tax break" di 134 Miyon dollar!! Loke ta haci esaki interesante ta cu ta den e mesun tempo ey AVP/ Gabinete Mike Eman I tabata lucha pa duna Valero un Settlement Agreement cu lo a costa pueblo 78 Miyon florin on top di e 200 miyon plus cu Valero mester a paga riba sentencia di Corte di Arbitrahe. Aruba nunca a mira ni ricibi e placa aki for di Valero. E mas doloroso ta cu AVP/ Gabinete Mike Eman I a usa e "Employees Fund Account" cu tabata tin algun miyones pa asina cera un asina yama buraco den presupuesto di Pais Aruba, cual te dia te awe por considera esaki como un ladronicia contra e trahadornan Arubano cu ta den Valero. Cu otro palabra AVP/Gabinete Mike Eman ta horta placa di e empleadonan pa despues bisa cu nan por wel di bai traha den ramo di construction paso Aruba tin yen di proyecto andando. Esaki ta e hipocrecia y sinberguenseria cu ta tipifica e mentalidad di e partido berde y su lider. Segun e propio Parlamentario sr. Donny Rasmijn den su conferencia di prensa recientemente, Gabinete Mike Eman I a confronta un deficit den e presupuesto y ta aki ta unda, sin nunca consulta cu e empleadonan di Valero a dicidi di usa e placa pa otro metanan cu no ta esun cu ta na interes di e empleadonan di Valero Aruba. Con por considera e declaracionnan aki ta keda completamente na discrecion di cada lector, pero pa nos sigur e ta un LADRONICIA contra e empleadonan di Valero cu dentro di poco lo keda retira di nan trabao. Tin tur motibo pa kere cu AVP/Gabinete Mike Eman I ta purba na despista y desvia cada un di e empleadonan di e berdad mas aun despista y desvia e atencion pa un caso den Corte pa asina exigi di Valero Refinery un compensacion segun tur e leynan vigente pa motibo di terminacion di un acuerdo laboral. Den nos opinion Valero Refinery y Gabinete Mike Eman I lo bay sali ileso di esaki si e empleadonan no cuminsa cana nan caminda legal pa por haya nan asina yama "Gouden Handdruk" segun e formula di Kantonrechtersformule y NO cesantia.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

MEP TA YUDABO CU FORMULARIO DI BELASTING 2011

Servicio di Impuesto

Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 522 7423, fax: (297) 522 7429, info@siad.aw, www.siad.aw

AANGIFTE
inkomstenbelasting
verkorte versie

Jaar: 2011

Datum ontvangst:

Wijziging persoonlijke gegevens/Cambio di informacion personal

a De persoon aan wie het aangiftebiljet is uitgereikt (zie naamlabel) is overleden. Datum overlijden

b Achternaam Persoonsnummer

Voornaam

Correspondentieadres Is dit adres ook uw woonadres JA NEE

Aanwijzingen voor het invullen/Instruccion di yenamento

- Vul de gevraagde gegevens nauwkeurig, juist en volledig in op het aangiftebiljet.
- Uw gegevens gelden ook voor het berekenen van de grondslag voor het opleggen van de aanslagen premie AOV/AW
- Vermeld alle bedragen in Arubaanse florins en rond deze af in uw voordeel op hele florins.
- De officiële koers voor de Amerikaanse dollar is 1,79.
- De gemiddelde koers voor de Euro is 2,50302.
- Zet een minteken voor een bedrag als dit negatief is.
- Voeg de bewijsstukken van alle opbrengsten, kosten en andere uitgaven als bijlage bij het aangiftebiljet.
- Vermeld op elke bijlage uw naam en persoonsnummer en het onderdeel waar de bijlage betrekking op heeft.
- Onderteken dit aangiftebiljet en lever het binnen 2 maanden na dagtekening (zie naamlabel) in bij Servicio di Impues als u in 2011 geen inkomsten had.
- Als u dit aangiftebiljet niet of niet tijdig inlevert, kunt u een boete ontvangen. De boete bedraagt 5% van de verschuld (minimaal Afl. 250,- en maximaal Afl. 10.000,-).
- Lees eerst de toelichting voordat u een vraag beantwoordt of gegevens invult. In de toelichting vindt u meer informat onderwerpen van het aangiftebiljet. De toelichting is verkrijgbaar bij Servicio di Impuesto en via de website www.siad
- Maak een kopie van het aangiftebiljet en de bijbehorende bijlagen voor uw eigen administratie.

STA. CRUZ -- Manera ya ta un custumber, partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP lo tene su campaña pa yuda cu yenamento di formulario di inkomstenbelasting. E formularionan pa aña 2011 a cuminsa sali, y pa dia 1 di April tur hende mester a ricibi nan formulario. Partido MEP lo yuda tur esnan cu mester di ayudo den luna di April. E aña aki tambe lo cuminsa cu pensionadonan riba dianan cu lo wordo anuncia. Mientras tanto ta bon pa tur hende cuminsa busca tur documento necesario. Sin e documentonan nos no por yudabo. Cual documento tin mester? Na prome lugar un comprobante cuanto entrada bo a gana den aña 2011, sea di bo trabao of di bo pensioen. Tambe, si bo tin prestamo na banco of otro institucion, busca un declaracion cuanto interes bo a paga. Si bo tin yiu ta studia den exterior, pidi bo yiu mandabo un comprobante cu dia 31 di December 2011 e tabata inscribi na e school. Un punto cu departamento di Belasting a bira hopi streng riba dje ta e persoonsnummer di e esposa. Esaki no a wordo exigi den tur caso den pasado, pero e aña aki si ta un exigencia. esaki ta e number cu ta aparece riba e formulario di belasting, riba cobranza di belasting, riba cobranza di setar, riba recibo di number di auto. Pero si bo casa no tin un persoonsnummer ainda, pidi un na oficina di impuesto. Cuminsa busca tur documento y keda pendiente pa e fecha cu lo cuminsa e campaña na Sede di MEP.

Partimento di paña na Ayudo Social Sta.Cruz

Ayudo Social Sta.Cruz ta informa tur su parokianonan den necesidad cu nos lo parti paña riba e siguiente dia.

Dia: Diamars

Fecha: 27 maart 2012

Ora: 4'or te cu 6'0r di atardi

Lugar: Centro San Martin Sta.Cruz

Por fabor bin cu saco of algo pa hiba locual cu bo mester cas.

Drs. Samuel Dumfries di Cas di Aruba a entrega su di dos rapport e "Voortgangsrapport" na minister Dowers



STA. CRUZ -- Den e siman di 12 di Maart te cu 16 di Maart 2012, hefe di Departamento di Enseñanza na Cas di Aruba, drs. Samuel Dumfries a entrega su di dos rapport e "Voortgangsrapport" na minister mr. drs. Arthur Dowers. Sra. Carmelita Haynes, sra. drs. Annemarie Proveyer, sr. mr. Christof Veekmans y sr. John Hessen tambe tabata presente na e entrega di e rapport aki na unda sr. Dumfries a duna un presentacion tocante e contenido di e rapport. E rapport aki ta inclui un analisis y reportahe di diferente aspecto cu a wordo implementa pa e departamento concerni, e sugerencianan pa optimaliza e departamento di enseñanza, e guia di studiantenan y mentornan. Tambe a papia cu e director interino di Directie Onderwijs Aruba (D.O.A.) sra. drs. Annemarie Proveyer, di e direccion defini cu D.O.A. kier bay. Sr. Dumfries den e siman aki tambe tabatin reunion cu departamento di Begeleiding y Studiefaciliteiten di D.O.A. e.o. sr. Caspar Croeze y sra. Sharine Dubero y tambe a duna presentacion na e futuro studiantenan di examenklas di Havo, VWO di Colegio Arubano y di EPI pa tur e aspectonan importante cu nan lo bin encontra cu nan ora nan bin studia Hulanda den Augustus venidero. E studiantenan a duna un bon feedback anto nan a aprecia e presentacion aki cu pa nan tabata fructifero. E decanonan di Colegio Arubano y di EPI a facilita e aulanan pa e presentacion por a tuma lugar. Na final di e siman aki sr. Dumfries a reuni cu sra. drs. Proveyer di D.O.A. pa evalua tur locual a wordo haci. Awor e lo bay prepara hunto cu e mentornan y departamento di studiebegeleiding e detayes nan pa e yegada di e grupo nobo di studiantenan cu lo bini Hulanda na Augustus 2012.



Arubadag 2012 diadomingo awor na Rijswijk





STA. CRUZ -- Tur cos ta kedando cla pa Arubadag 2012 diadomingo awor na 'de Broodfabriek' (beurshal Haaglanden) na Rijswijk Hulanda. Comision Arubadag kier informa cu despues di un vuelo largo Youth Extreme, Upgrade Music, Rincon Boyz y MC Ruben Garcia a yega bon Hulanda y ya caba nan ta preparando pa e gran evento di diadomingo awor. Pa esunnan cu no tin nan kaarchi di entrada pa diadomingo awor, porfabor cumpra esakinan via www.arubadagviering.nl of na tur Free Record Shop rond Hulanda, pasobra entrada pa diadomingo awor ta limita. Tambe comision organizador kier recorda cu e weekend aki zomertijd ta drenta, dus ora ta hala un ora mas dilanti bek. Comision Arubadag 2012 trahando for di tur skina di mundo pa asina brinda un bon evento pa e Arubiano- y amigonan di Aruba cu lo celebra Arubadag diadomingo awor. Pa tur esnan cu kier experiencia Arubadag 2012 pero cu no por tey presente, lo bay tin un livestream via www.arubadagviering.nl. Di awor caba comision kier duna un DANKI DI CURAZON pa tur esnan cu a y ta yudando y cooperando pa cu e gran evento aki. Pa tur esnan cu ta buscando informacion pa con pa yega na 'de Broodfabriek' Rijswijk porfabor bishita nos website www.arubadagviering.nl

Nissan su visión pa futuro den cuadro di seguridad ta pa crea vehiculonan cu por comunica cu otro pa asina evita accidente riba caminda...



STA. CRUZ -- Tras di e reciente seleccion di e Nissan Versa 2012 modelo Sedan como 'Top Safety Pick' door di e 'Institute for Highway Safety', Bob Yakushi di Nissan a papia cu e Media center tocante e futuro di seguridad di producto. Yakushi ta papia tocante e cultura di colaboracion cu companianan di manufactura di equiponan pa auto of wel asina yama 'OEM' cu ta studia comunicacion entre vehiculo cu vehiculo of vehiculo cu infrastrucura-tur esaki cu meta pa logra nan visión pa un futuro cu zero accidente di trafico. Segun Yakushi 'E vision di Nissan pa loke ta trata papel di seguridad den desaroyo di vehiculo ta uno di zero accidente y zero morto'. Pa logra e meta aki Nissan a desaroya su asina yama 'Nissan's Safety Shield'. E concepto aki ta trata maneho normal di un vehiculo ora cu peligronan ta aparece riba caminda y ta evalua esakinan manera riesgonan prome cu impacto, e impacto mes y tambe situación después di impacto. Asina loke nos ta purba haci ta maneha tur e areanan aki riba base individual cu aplicación di diferente tecnología y equiponan den nos autonan. Nos tin 'sistema di notificación prome cu impacto, tambe si bo sali di bo banda of cariel, intervención di bo 'blind spot' y tambe sistema di notificación ora di salida. Door di aplica diferente tecnología nos ta logra diferente laag di protección rond di e vehiculo pa yuda baha riesgo di accidente, pero tambe peligro pa pasahero y coredor. Den e ultimo 25 aña nos di Nissan a focus riba areanan di seguridad pasivo, nos a pone atención riba construcción di chassis, diseño y aplicación di airbag pa yuda reduci lesion den caso di accidente. Nos di Nissan ta den fase unda nos ta mas activo y agresivo y kier evita tur riesgo di accidente. Pa esaki nos a haci estudionan den áreanan pa control dinamico di vehiculo manera anteriormente menciona. Pero na final di dia loke nos kier ta por predeci situacionnan. Con nos lo haci esaki? Autonan cu ta papia cu otro. Vehiculonan lo por comunica cu otro. A medida cu nos ta move den e dirección aki, e tipo di comunicación aki entre vehiculo ta esun cu lo yuda reduci riesgo di accidente y lesion na ser humano. Nos ta traha cu OEMs pa desaroya e tecnología aki pa yuda asina e visión di Nissan di ZERO accidente. Topcar N.V., ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ta representante exclusivo di marca renombra Nissan na Aruba. Pa mas informacion tocante servicio di venta, modelo di auto, prijs, parts y garaje yama libremente na 582-1547 of 582-3747 of bishita showroom na Caya Ernesto Petronia # 21. Y semper corda respeta tur señal di trafico y usa bo seat-belt.

Arte di Palabra 2012



STA. CRUZ -- Departamento di Cultura conhuntamente cu Grupo Corector di Papiamento un vez mas ta organiza e competencia sumamente popular pa nos hobennan "Arte di Palabra".

E di 4 competencia literario na Papiamento unda no menos cu 22 hoben di 13-21 aña ta bay competi contra otro cu poema y storia cortico, original y existente! Meta di "Arte di Palabra" ta pa nos hobennan haya e oportunidad pa demostra nan creatividad literario y pa promove lesamento y skirbimento den nos idioma Papiamento como tambe pa stimula publicacion di arte literario na Papiamento.

Na 2009 e competencia a inicia, unda hobennan entre 13 pa 21 aña por a competi cu otro riba nivel interinsular. Na unda e ganadonan di e competencia a bay representa Aruba na Corsou y pa 2 aña consecutivo e hoben Osvaldo Correa a sali na prome lugar den su categoria. Na Corsou e competencia aki ta tumando lugar ya pa 13 aña consecutivo y a pesar cu Aruba a cuminsa 4 aña pasa, por bisa cu e hobennan di Aruba a demostra nan talento na un nivel halto. E aña aki atrobe e ganadornan ta bay representa nos pais na Corsou den e final entre Aruba, Bonaire y Corsou, cual ta tuma lugar dia 31 di Maart 2012.

Tur hende ta bon bini. Bin apoya nos hobennan cu bo presencia.

Bo no por imagina con bunita e mundo di presentacion literario ta, si bo no experenci'e! Ademas un grupo di studiante di St. Augustinus College y Colegio Arubano ta bay entretene publico cu presentacion musical.

Arte di Palabra ta tuma lugar diasabra, dia 24 di Maart cuminsando for di 10'or di mainta na Cas di Cultura. Entrada ta gratis!

Ryangela Maduro a gradua na Universidad



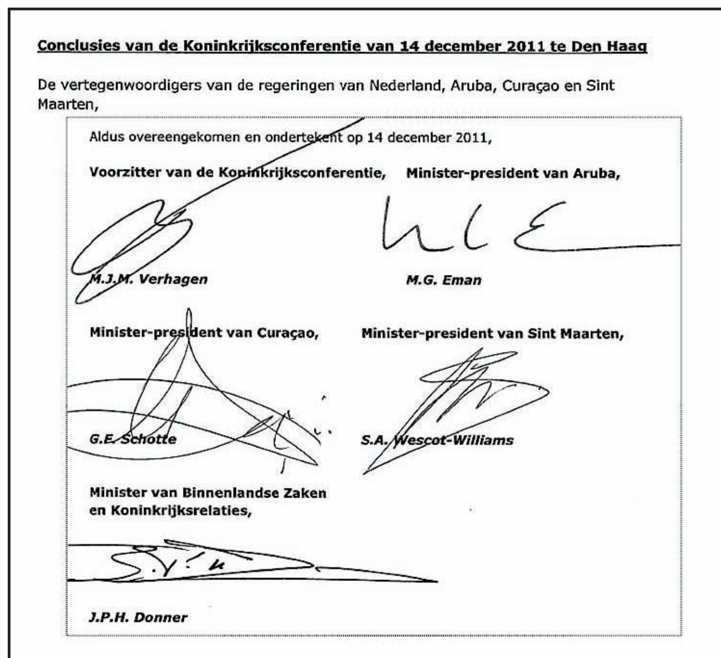


STA. CRUZ -- Ryangela Lyana Maduro a obtene su bul na e facultad di ley di Universidad di Aruba, despues cu el'a defende exitosamente su tesis. Su tesis tabata titula: "Het politieke ontbindingsrecht in het Arubaanse staatspraktijk sinds de Status Aparte". E comision di examen tabata consisti di mr. dr. Van Bogaert, Prof. mr. D.J. Elzinga y mr. A. Swaen. Diferente miembro di famia di Ryangela tambe tabata presente na Universidad na e ocasion special aki. Rectorado y staf di Universidad ta felicita Ryangela Maduro cu su logro y ta dese'e hopi exito den futuro.

MIKE EMAN TA UN GRAN MENTIROSO:

MIKE A BISA CU LO NO FIRMA NADA NA HULANDA, PERO EL'A FIRMA MASHA BON!

ATA PRUEBA!!


Conclusies van de Koninkrijksconferentie van 14 december 2011 te Den Haag

De vertegenwoordigers van de regeringen van Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten,

Aldus overeengekomen en ondertekent op 14 december 2011,

Voorzitter van de Koninkrijksconferentie, **Minister-president van Aruba,**

M.J.M. Verhagen ***M.G. Eman***

Minister-president van Curaçao, **Minister-president van Sint Maarten,**

G.E. Schotte ***S.A. Wescot-Williams***

Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,

J.P.H. Donner





STA. CRUZ -- Dia 9 di December 2011 e Gobierno aki a experiencia un otro demostracion contra su forma di gobierna. E biaha ey tabata pasobra Minister Presidente Mike Eman tabata tin pensa di bay Hulanda, bay ratifica compromisonan cu el'a firma na Oktober cu Hulanda, SIN informa pueblo y sin informa Parlamento. Pesey un cantidad grandi di manifestante a acudi riba e diabierna merdia na edificio di gobierno pa expresa nan disgusto cu e forma con Mike Eman ta atende cu asuntonan cu ta mishi nos autonomia. Especialmente pasobra el'a actua na un forma asina intransparente, y kier a sconde informacion. Un manifesto a wordo entrega pa lidernan di oposicion, pa exigi un reunion den Parlamento prome cu Mike Eman bay Hulanda pa e Conferencia di Reino dia 14 di December 2011. Na momento cu lidernan di oposicion a entrega un manifesto den man di Prome Minister, e a bisa cu e lo NO firma nada na Hulanda pues ningun hende mester tene miedo. Awel ta resulta cu el'a firma masha bon, y prueba ta aki. Mike Eman ta kere



cu e por tuma e pueblo aki haci, pero no ta asina. Poco poco mas hende nan wowo ta habri pa e manipulacion di Mike Eman. Mike Eman ta un gran mentiroso y aki nos ta presenta un prueba mas. Pesey, demostra bo disgusto cu nos tin un Prome Minister asina gañado, asina manipulado y asisti na e reunion den Parlamento dialuna, 10 'or di mainta!

Mito Croes y AVP ta flip flop

1. Den buki di Mito e ta skirbi cu Partido AVP semper a para pa Status Aparte

2. Dia 5 di Juni 1985 den Tweede Kamer, Mito Croes (AVP) ta declara esaki:

Ik wil nogmaals, zij het zeer in het kort, ons standpunt herhalen, opdat dat in de Handelingen wordt vastgelegd. Ik spreek over 'herhalen', omdat hetgeen ik nu ga zeggen door ons al in vele vergaderingen, ook tijdens de RTC van 1 983 naar voren is gebracht. Wij zijn van oordeel dat Aruba onafhankelijk moet worden. Wij zien dat als een einddoel, niet omdat dat zo goed zou zijn voor Nederland, niet omdat het de Nederlandse wens is, maar omdat wij ervan overtuigd zijn dat onze bestemming niet hier, duizenden kilometers van ons eiland, ligt maar in onze regio.

Professor Mito Croes ta gaña dimes den su buki !

Gradicimento di boso 58 Carnival Queen, Lynette do Nascimento

Carnaval a pasa y mi no por keda sin gradici un y tur cu a support mi durante e temporada aki



Cuminsando na Papa Dios cu a guiami y dunami forza pa mi por a pasa den un temporada duro cu tabata yena di trabao. Mi famia completo cu a yudami te final. Mami Lucy cu semper ta yudami pa por haci mi soño bira realidad. Edgar Giovanni Kock pa e tremendo costume di e logo di Aruba cu mi a logra bay cu e titulo di Best Costume hunto cu mi paña oficial.

Ademas di esey como un segundo tata pami cu a sa di handle basicamente tur cos cu tabata tin di haber cu mi preparacion.

Sin laga afor su tremendo make up cu mi a logra bay tambe cu e titulo di Best Make Up.

Su rumannan, Jesus y Rudolfo cu a yuda duna un man pa nos por a termina na tempo. Edson Everon, pa mi trainingnan di baile hunto cu Robin Croes Ponson, Jermaine & friends. Ademas di esey pa a duna un man tambe cu decoracion di mi paña oficial y props pa mi show.

Edselyn Figaroa cu a sa di pone un tremendo show den otro cu na final mi a logra bin cu e titulo di Best Show.

Tambe pa por a hinca un bunita speech den otro hunto cu Chaz Kock-Hodge. Sin lubida mi jingle cu a haci un COS e anochi ey den stadion. Michel Almary y Robert Kock pa e slideshow di mi speech y show.

Maya Marin cu tabata mi cantante principal. Melvin Garcia cu a dunami e oportunidad y keda lanta cumi te madruga pa hinca speech y show den otro.

Michael Odor cu tabata e motor principal tras di mi show. Rodney Westerburger pa welder mi costume.

Verena Lian hunto cu Marina Charris pa cose mi pañanan di costume, show y bailadornan.

Francis Tromp cu a yuda cu mi jingle. Freddy Tromp hunto cu mi tremendo bailadornan di Popcorn Dancers.

Jhon Freddy Montoya cu a handle e parti di coreografia. Angelo Trimon pa mi shooting di poster y Suhaila Alders pa mi layout.

Javier van der Biezen cu tabata mi chauffeur y cu tabata tey cumi na tur e actividadnan cu mi mester tabata tey presente hunto cu mi ruman Marc do Nascimento y tambe pa a yuda cu e partimento di poster rond di Aruba.

Aurora Dijkhoff & Focus cu semper a sa di yudami cu cualkier cos cu mi tabata mester. Jesus Sotto cu ta forma gran parti di mi bunita team, danki pa a laga mi cabey mustra 'top' semper.

Henry Valdez pa e tremendo peinado cu mi a subi stage cune e anochi final.

Na Jesus (Maquillador Venezolano) cu a laga mi bailadornan mustra excelente. Igor Hasham cu a forma parti di mi show hunto cu Milly Navas cu semper ta support mi den tur cos.

Kong Fu di High Performance pa e baño di confetti cu a laga mi show mustra espectacular! Yvonne Cabral de Andrade & Birkenstock pa sponsor gran parti di mi t-shirtnan. Max Arendsz & Jomax Printing cu a haci un bunita trabao lagando mi t-shirt nan mustra super. Ralph Maduro hunto cu Graphix & Beyond y Ivan Kelie Jr. hunto cu Blizz FM pa mi LED cu tabata mustra di leu riba caminda.

B-day & More hunto cu Lisette Larmonie cu a traha mi props pa usa durante mi show y tambe pa handle mi blaasnan di apoyo.

Na mi friendsnan di klas (Gianny Geerman, Janice Biesum, Geraldine Gomez, Glenrick Dubero, Anna Kock) cu a yjudami supla e blaasnan hunto cu Kimberly Vrolijk, Jerrick Kock, Mikayla Ruiz y Stephanie Dijkhoff.

Na Lienchi Merryweather & Jos di Grupo Champagne pa a dunami e oportunidad importante di por a representa nan grupo campeon cu ademas ta celebrando nan 15 aña di existencia.

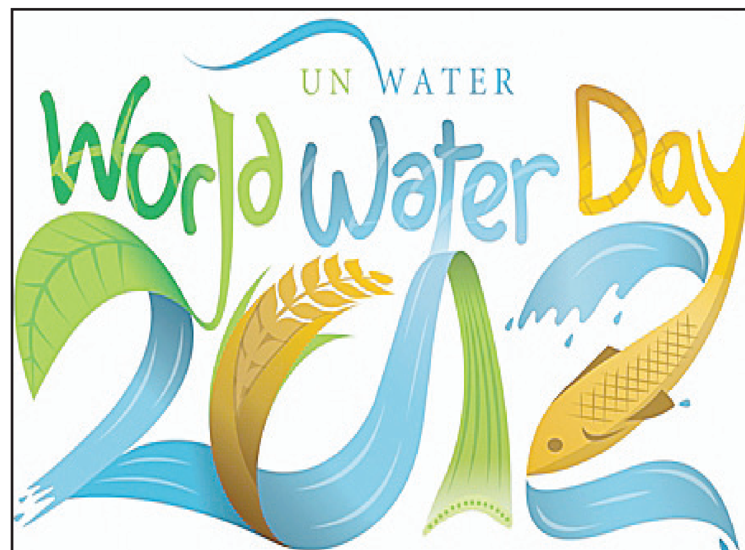
Boso ta the best! Por ultimo mi kier a gradici tambe Beauty Dreams (Neglys Lopez, Mireya Pelayo y Julia Rodriguez) Jose Tromp, Marisol Rodriguez, Timothy Daal, Mirelva Maduro cu a handle cu e parti di carosa cu por cierto a logra sali 2ndo lugar na Parada Grandi O'stad.

Na mi tio Miguel cu a yudami pega billboards na Paradera y St. Cruz. Tambe na Michael Salazar como mi fotografo oficial cu a cubri tur e eventonan cu mi tabata tey presente.

Na tur esnan cu a bin stadion apoyami y Aruba completo pa a aceptami como boso reina.

I love you all guys! Danki di curazon.





SIMAR cu bishita den tur districto en busca di miembro nobo

Sindicato di Maestro di Aruba cu anochi informativo pa docentenan pariba di brug

STA. CRUZ -- E existencia di un sindicato pa maestro ta hopi importante.

Esaki pa e docente tin sosten moral y huridico como empleado den bon y den malo.

E sindicato ta depende di su miembrecia pa e por keda funciona y traha na bienestar di su miembronan.

Un di e puntonan di plan di accion di mas importante di e directiva di SIMAR ta pa recluta miembro nobo.

Pesey e directiva a organiza un anochi informativo pa docentenan conoce nos sindicato. Tin hopi docente cu no ta miembro di SIMAR, ta miembro di otro sindicato of no ta afilia na ningun sindicato. Tin docente hoben cu no ta mira e importancia di ta miembro di un sindicato.

Tin docente cu no tin ningun informacion di e trabao sindical y tin hopi maestro di opinion cu nan no tin mester di ta



miembro.

Motibonan ta entre otro “pasobra nan no tin problema na trabao” y “pasobra nan por usa e contribucion (1% di bo bruto salario) na otro cos”.

E anochi aki ta pa duna informacion tocante e trabao sindical, e tareanan di e miembronan di un directiva, e importancia y beneficionan cu ser miembro tin, e derecho y debernan di un docente y e actividadnan cu SIMAR ta organiza pa formacion y recreacion di su miembronan.

Fuera di tur esaki lo tin representante di Aruba Bank pa duna informacion na e docentenan tocante su ofertanan special pa fianza personal y compra di auto.

Tambe nos lo tin Franke Hypotheek cu tambe lo duna su infromacion di su ofertanan atractivo.

(E ofertanan di e dos instancianan aki ta solamente pa docentenan cu ta/cu bira miembro di SIMAR). Directiva ta invita abo docente y abo futuro docente (studiante di IPA) pa asisti na e anochi informativo aki.

SIMAR ta haci un apelacion na abo miembro pa stimula bo colega cu no ta miembro pa e tambe bin pa e haya e informacion cu lo ser presenta.

Miembronan tambe ta bon bini.

E actividad aki lo tuma lugar diabierna 30 di Maart 2012 na Filomena College na San Nicolas y lo cuminsa pa 7:30 pm. Entrada ta un sonrisa.

Bingo, e cacho di mi Malu

Sachiel Tromp ta presenta su prome buki na Minister di Enseñanza



STA. CRUZ -- Sachiel Tromp por tin apenas 8 aña, pero ya e ta un autor. Dia cu su bisawela stima Malu a fayece, Sachiel a adopta Bingo pa e no keda su so y tambe e mesun dia el'a cuminsa skirbi su storia. Bingo a bira su bon amigo y Sachiel ta consider'e e protector cu su Malu a laga atras p'e. Diahuebs mainta Minister di Enseñanza, sr. Arthur Dowers tabatin e gran placer di ricibi un copia di e buki “Bingo, e cacho di mi Malu,” for di Sachiel. El'a haya e oportunidad pa papia cu Sachiel tocante su storia y su inspiracion. E mandatario ta hopi satisfecho di por a comparti un momento cu Sachiel y a keda hopi contento cu e buki, cual e autor hoben a firma tambe p'e. Minister Dowers ta desea Sachiel hopi exito na school y ta encurash'e pa sigui stima lesamento y sigui skirbi storia.

UNOCA TA REGALA ARUBA UN CONCIERTO DI ARTISTANAN LOCAL

Union di Organizacionnan Cultural Arubano (UNOCA) ta crea un encuentro cu nos artistanan local y ta sigui engrandece cultura Arubano...



STA. CRUZ -- Pa conmemora su di 25 aniversario, UNOCA lo regala e comunidad Arubano un concierto u cantantenan y musiconan local dia 14 di April proximo den Cas di Cultura pa 8'or di anochi. Un total di 31 cantante manera solista, duo y trio, lo presenta 17 composicion na Papiamento di autornan local. E cantantenan mes a scoge nan cancion y den algun caso e comision a yuda. A selecciona e cantantenan a base di un inscripcion habri sigui pa un "audition". E edad ta di 20 aña p'ariba. Un orkesta di 18 musico bao direccion di Carlos Bislip lo acompaña tur e cantantenan durante e anochi special den Cas di Cultura. Durante varios luna e comision organizador a traha pa prepara e concierto, skirbi areglo musical etc. E comision ta consisti di Tica Giel, Maybelline Arends-Croes, Tino Ruiz, Carlos Bislip y Lupita Gil. Finalmente dia 14 di April pueblo por disfruta di e concierto. Como cu ta trata di un regalo di UNOCA pa Aruba, a dicidi pa cobra un entrada di solamente diez florin. Dus cumpra bo kaarchi na tempo. Cu e concierto aki UNOCA kier yama danki na e comunidad Arubano cu a sostene durante e ultimo 25 añanan y tambe diferente instancia manera Gobierno di Aruba, representacion di Hulanda na Aruba, Fondo Desaroyo Aruba y departamentonan gubernamental. No por keda sin menciona e gran cantidad di peticionarionan cu a acerca UNOCA pa un sosten financiero pa realiza nan proyecto cu nan a comparti cu e comunidad Arubano. Pa menciona algun tereno cultural cu a ricibi ayudo di UNOCA: baile, teatro, literatura, poesia, arte plastico, artesania, arte general, proyectonan riba tereno audiovisual, musica, canto, exposicion, formacion di nos hobennan etc. Tambe UNOCA a yuda fortifica e infrastructura cultural den proyectonan manera na Museo Historico, Museo Arqueologico, Cas di Cultura, Centro di bario, Scol di Arte etc. Pues reserva dia 14 di April pa e concierto di 25 aniversario di UNOCA den Cas di Cultura.



Kiwanis Club of Aruba cu sr. Jorge Ridderstaat den un general meeting



STA. CRUZ -- Kiwanis Club of Aruba tabata tin como invitado sr. Jorge Ridderstaat. Señor Jorge Ridderstaat, manager Reseach department na Centrale Bank van Aruba, a duna un presentation durante e general meeting di Kiwanis Club of Aruba diarazon 21 Maart 2012. E topico di su presentation sumamente interesante . Tabata trata di desaroyonan reciente den e economia di Aruba. Fuera di desaroyonan general señor Ridderstaat a ilustra desaroyonan di cierto sectornan specific o, manera construccion, turismo y energia. Tambe señor Ridderstaat a comparti cu e miembronan di Kiwanis Club of Aruba pronosticonan pa cu e economia di Aruba pa resto di aña 2012. Kiwanis Club of Aruba ta hopi satisfecho cu e presentation di señor Ridderstaat cu tabata hopi bon prepara y presenta y a gradici señor Ridderstaat pa esaki.



Awor criadornan di bestia chikito tin un enemigo mas

Despues cu dia mester a lucha cu e problematica di cacho y ladronnan di bestia den mondi, diripiente ta aparece un personahe di Playa cu semper ta mata di Palma y mata di flor e ta planta, ta bin bisa cu ya nos no por laga nos bestianan bay mondi mas, come manera pa decadanan nos grandinan nan tradicion tabata, cual nos a hereda.

Esnan cu e meneer aki kier bin afecta no ta es criadornan di bestia den boso bario, sino nos cu ta cria bestia den e parti cu ta wordo yama mondi (campo) y asina obliga nos di un manera of otro pa bay cu nan den parti habita como nan no por bay den parke mas! Pa decadanan nos grandinan tabata cria bestia cera den cura na cunucu y mainta tempran ta laga nan bay mondi, pa despues nan bin atardi y cera nan pa asina durante dianan nan come na mondi, asina reduci e gasto halto cu tin pa e ofishi aki. Cu hopi esfuerzo nos ta trata di cria bestia chikito (cabrito, carne) pa asina nos y otronan por haya e tradicional plato aki riba mesa. Pa no mester depende totalmente di loke ta bin di exterior. Si di berdad kier defende nos tradicion y custumber mester cuminsa na preserva tambe e cosnan cu ora bo a yega cu bo ideanan, bo a haya aki caba.

Niun dia bo a puntra bo mes ki daño bo ta bay causa na e mondinan di Aruba? E ta un proceso natural cu e cabrito ta come mata y simiya ta saca mayoria den su mest y ta haci su □doorplanting□. Na Aruba e gobierno di pasado a comete hopi eror sin planifica y a laga rosa casi tur e isla, lagando Aruba csi sinmondi.

Mas antes a duna permit pa piki piedra riba tur cero asina probocando cu yobida, cu tur gordura di e manera aki a laba bay lama.

Asina pa demostra boso cu ta e cabrito of carne cu ainda ta cana den e seronan (Parke Nacional Arikok), dus ta e unico bestia cu ta bemest e mondi awendia.

Anto boso ta yama nan pa plaga?? Awor diripiente ta bin un paar di hende cu a studia afor, ta bin bias con e cos mester bay, pasobra ta nan ta e sabinan, sin consulta cu nos cu ta Arubianonan cu a siña di nos bieunan.

No ta tur cos di afor ta funciona aki.

Mescos cu vocero di PNA Sr. Jimmy Meyer ta yma un rueda di prensa, mencionando e presunto medidanan cu ta bay of pensa di bay haci na Parke Arikok.

Nos tambe lo bay reuni pa despues yama un rueda di prensa pa nos por atende e problematica aki. Pasobra nos ta desmenti categoricamente e version den cual ta ser menciona cu a tene un reunion cu criadornan di cabrito.

Na ningun momento tal reunionnan a tuma lugar, ni cu nos ni cu LVV.

Cu esaki mi kier haci un suplica na bo meneer Roy, Minister Michel Winklaar, pa duna nos atencion y splicacion di e medida cu kier tuma den parke encuanto e cabritonan. Den nomber di tur criador mi ta pidi un reunion cu nos como criadornan di besti chikto, cu ta cana den parke.

Nos tambe ta sinti cu nos tin derecho di sigui cria nos bestianan. Manera custumber Arubiano di semper, respetando derechonan di otro tambe, meneer, Minister, Gobierno, nos mondinan ta bunita asina MANERA E TA. NO BIN CAMBI□E!!! Nos Parke Nacional ta bon cu su matanan crioyo! No bin daña nos isla.

Mishi cu e tiki cu a sobra, ta matamento di nos cultura y tradicion! Sin e cabritonan e matanan crioyo lo no sigui existi. Boso lo caba cu nan na e momento cu boso logra saca e cabritonan fo□i Parke, manera ta boso intencion.

Cu e articulo aki nos ta extende un invitacion na tur hende cu ta cria bestia chikito na grens di Parke Nacional Arikok, of na otro caminda, of ta interesa di bira criador y ta sinti nan afecta den e proceso di haya espacio pa e ofishi aki, pa acudi na un reunion cu caracter di urgencia cu lo tuma lugar awe diasabra 24 di Maart pa 7□or di anochi na Seroe Biento 20-C of yama na e siguiente number di telefoon, pa confirma bo participacion of apoyo.

Ban uni pa asina apela pa nos derecho como ciudadano.

Alethe Wernet
593-2812
email: blueberry_3115@hotmail.com

Auto a bolter na cruzada Rudolf Arendsstraat - Weststraat



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi na e cruzada Rudolf Arendsstraat - West Straat un Hyundai Atos a dal den e parti patras di un Mitsubishi Pajero. Cu e consucuencia cu e suv aki ta bolter y keda lastra pa un paar di meter mas leu. Polis di trafico di Playa a presenta y a constata cu no tin herido pero cu si e otro partido cu a causa e accidente, a bay. Na e sitio despues di algun rato ta bin di pabao un Hyundai Atos basta kibra dilanti y cu un hoben den dje, cu ta bisa polis cu si el'a dal e auto pero door cu el'a spanta hopi , el'a core bay y cu aparentemente e no tin rijbewijs tampoco. Ariba e auto por a mira cu ni dilanti ni patras tabata tin nummerplaat. Polis a atende cu e hoben aki cu tabata sinti'e basta fastioso mirando cu el'a kibra e auto, pero tambe mester bisa cu e hoben aki a para pa su fout y a bin bek pa loke a pasa. Esaki tabata e di 4 auto cu a bolter ariba un dia.









Preparando pa Conferencia di Visa na Juni proximo

Departamento di Relacionnan Exterior a tene un reunion preparatorio cu Ministerio van Buitenlandse Zaken, Raadsadviseur, Inmigracion y DIMAS na UNOCA







STA. CRUZ -- En bista di e conferencia di Reino encuanto di Visa cu lo tuma lugar na Juni proximo na Aruba, Departamento di Relacionnan Exterior a tene un reunion preparatorio cu representantenan di Ministerio di Relacionnan Exterior di Hulanda (Buitenlandse Zaken/ BUZA), Immigracion y DIMAS. Esaki ta pa trata e diferente topico relaciona cu maneho, proceso y procedura di otorgamento di visa pa e islanan di Caribe Hulandes y Hulanda. Di parti di BUZA tabata presente Derk Jan Nauta, Ellen Staffhorst y Dolf Grasveld, Raadsadviseur Henry Baarh, di parti di Immigracion Aruba tabata Lori King-Simons, di parti di DIMAS Aimee Henriquez y Bjorn Werleman y d Departamento di Relacionnan Exterior representa pa Director, sr. Andy Lee, Eleisah Williams, Geraldine Blom -Ras, Gina Lopez, y Luciano Milliard. Meta di e reunion preparatorio ta pa yega na un punto di bista di Aruba y presenta esaki na e representantenan di e Embahadanan Hulandes basa den diferente pais durante e conferencia na Juni. Asina ta crea un proceso di visa uniforme y mas facil tanto p'e Embahadanan di Reino cu ta procesa visa como p'e persona cu ta haci un peticion pa un visa.

Durante e conferencia na Juni lo participa varios Embahada di Reino manera di Colombia, Republica Dominicana, Peru y Cuba. Tambe lo bay tin representantenan di Corsou, St. Maarten y islanan BES. Algun di e topiconan cu lo ser discuti den e proximo conferencia ta comunicación y cooperacion entre e partinan di Reino relaciona cu e visa pa Caribe Hulandes, e desaroyonan di servicionan consular, e impactodi e introduccion di eregionalizacion, presentacion di e proceso integral di visa, analisis di e risiconan y mucho mas. E reunion a tuma lugar na sala di reunion di UNOCA, caminda e participantenan por a disfruta di un bon servicio den un ambiente yena cu arte local. A probecha di e oportunidad pa duna e representantenan di BUZA un tour y splicacion di e coleccion di STICUSA cual ta unico den su sorto ya cu e ta e unico coleccion "completo" di arte plastico cu Pais Aruba tin na su disposicion. E representantenan di BUZA a keda masha encanta cu e coleccion. Notabel di e coleccion di STICUSA y di UNOCA ta cu den dje a incorpora trabaonan di arte plastico di pioneronan Arubano. E coleccion tin tambe trabaonan cu ta representa e actual artistanan profesional reconoci, di primera. Por bishita e explosion STICUSA di dialuna pa diabierna for di 8:30 AM pa 12:00 PM y di 1:30 PM pa 5:00 PM of yama (297) 583-5681 pa mas informacion.

Mas personal pa KIA!

Minister Dowers, KIA y KPA

ta bisa bon bini na 23 agente di Seguridad Penitenciario





STA. CRUZ -- Diahuebs mainta, 23 muher y homber hoben a cuminsa cu un reto nobo den nan bida profesional como miembro di e team di KIA. E futuro Agentenan di Siguridad Penitenciario a cuminsa e siman aki cu e curso di un aña cu ta conduci na nan certificacion como Beveiliger Penitentiaire Inrichting. Ora Minister Dowers a tuma na su encargo e cartera di husticia maneho y personal di KIA a indica cu na e institucion tin un necesidad grandi na Agente di Seguridad Penitenciario. Tambe, e sindicato a acerca minister y a indica cu nan ta cansa cu nan ta wardando ya 6 aña pa un curso. E situacion tabata frustrante pa tur hende, pasobra esnan cu ta traha na KIA tabatin falta di mas colega y tambe di un of mas curso pa nan por bin na remarke pa mehoracion di nan posicion na trabao y tambe pa mehoracion di nan salario. Minister Dowers hunto cu su team di husticia a cuminsa traha di biaha ariba no solamente recluta personal y pone nan pasa un screening intensivo, pero tambe a cuminsa pone hunto un curso di certificacion pa nan y tambe traha ariba un curso pa esnan cu ya ta den servicio y ta wardando tanto aña pa mas curso. Sr. Dowers a bishita e reclutanan ariba nan prome dia di les. E mandatario a bisa nan cu nan lo ta trahando bao di circumstancianan dificil, pero cu nan mester sigui positivo padilanti. El' a enfatiza cu e ta desea di waak nan tur ora e bishita nan atrobe y sigur ora cu e bin presenta nan nan certificadonan despues di 6 luna di teoria y 6 luna di stage. E minister a comenta cu nan lo tin un carera cu responsabilidad hopi grandi y cu lo tin hende cu lo acerca nan pa saca probecho di nan pa via di nan trabao, pero pa nan corda semper cu complace cu e hendenan aki lo kier meen cu nan ta pone nan mes den un posicion di risico sumamente grandi y nan por perde nan trabao. Minister Dowers a añadi cu e studiantenan mester corda cu nan trabao ta pa sirbi y proteha e comunidad y cu nan bida ta bay cambia. E minister a enfatiza cu si nan ta pasando pa momentonan dificil, sea den nan bida personal of den nan estudio, nan no mester keda cana cu esaki, pero mester busca sosten, pasobra tin bon apoyo obtenibel. Finalizando su discurso, Minister Dowers a conseha e reclutanan pa traha duro, sigui crece semper den nan trabao y nan lo por forma un bon carera, yegando na funcionnan masha halto. El'a bisa nan cu ta manera su beleidsmedewerker, Carmen Tromp ta bisa, cu e Beveiliger ta e "sluitstuk"importante den e cadena hudicial. Korpschef Dolfi Richardson a expresa cu e vision di Cuerpo Policial y Minister Dowers ta pa eleva e desaroyo y enseñanza pa henter e cadena hudicial. Aki e idea ta pa tur e cursonan y programanan di enseñanza crece na otro y integra den un "justitieel academie" pa fortifica e cadena den su totalidad. "A chain is as strong as its weakest link," sr. Richardson a bisa, añadiendo cu tur hende tin como meta cu no tin un link zwak den e sistema hudicial. El'a felicita e hobennan cu nan escogencia, cordando nan cu cualkier problema of reto cu presenta, nan mester corda cu nan no ta para nan so, cu nan ta parti di un famia hopi grandi cu ta confronta cosnan hunto. Sr. Fred Wijenberg, miembro di e management team di KIA, a bisa cu e carera cu e hobennan aki a scoge p'e ta uno hopi dificil y tin biaha un tiki "saai" y cu nan no ta den bista di pueblo, pero e ta un carera hopi importante, ya cu nan a scoge pa sirbi nan comunidad. El a expresa cu e t'ey pa sostene nan y a bisa cu enfasis: "Sigui padilanti, bringa, bringa pa e miembronan di bo comunidad. Mi ta orguyoso caba di boso." Sra. Jeannette Richardson-Baars, hefe di e division di enseñanza/Scol di Polis a bisa e hobennan cu esaki ta un "unicum", pasobra pa prome biaha un curso asina ta cay bao di School di Polis. El'a añadi cu el'a pone como un meta cu e curso aki lo wordo reconoci como un LBO opleiding, pues Nivel 2 y cu e cursistanan lo ricibi e ora un diploma reconoci si e instancianan traha ariba y completa e proceso di reconocimento na tempo. Esaki lo yuda nan si nan kier sigui studia tanten cu nan ta traha y e ta posibel pa sigui un educacion mas avansa, cu e diploma aki como base. "Danki pa boso interes den husticia y KIA. Comporta boso mes," sra. Richardson-Baars a conclui bisando. Tambe a hiba palabra Eric Gresnigt, un ex-polis, experto den educacion fisico cu ta provee tur entrenamento incluyendo tecnicanan di control, con pa controla disturbio- y situacionnan violente, "reddingszwemmen", y mas. Na final di e ceremonia unda tur hende a desea e cursistanan curashi y perseverancia, nan mentor Brigitte van de Linden a pidi e Klas di 2012/2013 pa haci nan best y a desea nan "Bon bini na e team dinamico di KIA!"



GOBIERNO DI ARUBA DEN PERSONA DI SU MINISTER DI ECONOMIA TA BISA E TRAHADORNAN DI VALERO CU A CABA DI PERDE NAN TRABAO PA MOTIBO CU VALERO LO BAY CERA SU PORTANAN:

''BO NO TA FELIZ, PERO BO TA SATISFECHO"

NA LUGAR DI TA PREOCUPA CU E TRAHADORNAN AKI NO POR PAGA NAN GASTONAN MENSUAL Y NAN NO POR CUMPRA CUMINDA MAS PA NAN YIUNAN

Cu gran asombro y cu un indignacion creciente mi a tuma nota den un matutino cumpra pa Gobierno di Aruba cu Minister di Economia, sra. Hooyboer ta declara cu "Aruba ta mas un pais satisfecho en vez di ta un isla feliz" y cu e ta basa su mes ariba un encuesta di aña 2009, mientras cu awe nos ta na aña 2012 y nos ta na vispera di e ciere di Valero. Den e siman cu Valero a declara di ta bay CERA su portanan e ultimo cu Bo por verwacht di un Gobierno cu tin decencia y un tiki di compasion cu tur e centenares di empleadonan di Valero cu lo bay perde trabao y cu hopi di nan a perde trabao caba via di e contratistanan, lo ta di haci nan maximo posibel pa busca solucion pa e trahadornan aki y consecuentemente pa e economia di Aruba. No, aunke nos Arubianonan no por verwacht mas di un ex-bendedora di cellular cu a haya un break door di su sponsornan grandi pa asina e por a bira Minister, pero ni sikiera e Minister aki ta purba di disimula su incompetencia, falta di vision, falta di compasion pa cu e Pueblo di Aruba y su total falta di tur cos cu ta haci un persona digno di ta un mandatario serio. Pero, Minister Hooyboer no por a laga un otro photoshoot pas'e voorbij.

Awe, despues di tres aña e cientificonan di Aruba; e hendenan cu ta kere nan mes hopi sabi aki na Aruba ta haci un encuesta na aña 2009 ora e situacion na Aruba ainda tabata bastante bon pa hopi famia y despues di tres aña ta bin trece datonan cu ya caba no ta conta mas, pasobra e situacion financiero-economico na Aruba a deteriora pa hopi famia den e ultimo 3 añanan. Na Aruba nos ta hasta experiencia pa promer biaha den historia cu mamanan tin cu mendiga cu nan criaturanan na e restaurantnan pa asina nan por haya cuminda, locual no tabata e caso na aña 2009. Locual a resalta den e articulo aki ta cu Minister Hooyboer tin un empenjo grandi pa gaba e Gobierno anterior di Nelson Oduber; increibel, pero cierto, pasobra pa e Minister bin awe cu resultadonan di un encuesta haci bao di Gobernacion anterior y pretende cu esaki ta conta awe ainda ta falta di inteligencia, pero nos no por culpa e Minister aki; e pober ta carece di esaki. Pero pa bin bisa e empleadonan di Valero cu ta perdiendo nan trabao den e dianan aki cu nan ta "satisfecho y no feliz", ta un bofta den cara di tanto mama y tatanan di famia cu ta pasando den hopi incertidumbre, stress y panico; kico pa haci y con nan ta bay paga nan hypoteca y e placa pa school pa nan yiunan. Pero atrobe, nos no por verwacht mas di Minister Hooyboer tampoco; esaki ta un lastima pa nos tur aki na Aruba.

Sra. Mr. Edwina Henriquez, Abogada Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion



Recordando Maikel Lopez







STA. CRUZ -- Awe 24 di Maart ta un aña pasa cu Sr. Maikel Lopez (q.e.p.d) a bay laga nos y ta pesey ta bon pa recorde den un storia chikito.

Sigur cu e aña a pasa liher cu e president unico di Sv Estrella a fayece y laga un gran bashi den e comunidad deportivo y tambe e bario di Santa Cruz.

Pa Estrella sigur cu si e tabata un persona cu a pone record nan den varios aspecto y por resumi su logronan. Siguramente un presidente cu un vision unico y cu a logra di haci cambionan grandi pa futbol di Aruba y pone cambionan grandi na e organizacion di Estrella.

Su vision tabata pa cuminsa riba e proyecto di un stadion cual e la pone su maximo esfuerzo y traha murayanan, backstop, y un club huis adecua pa hungadornan y fantico. Tambe trece ambiente back den weganan di campeonato. Ken no ta corda con Estrella na añanan 95 te cu 2000 a sa di yena e banda pariba di stadion y tin biaha hasta un parti di e banda pabao. Esaki e no a hacie solamente den play-off pero tambe den weganan regular. Dia y anochi propaganda na Top Fm 95 cu premio pa fanaticonan cu yama radio.

Ken no ta corda rifanan pa fanaticonan, introduccion di mascota, cheerleaders y e famoso brass-band cu no tabata falta. ken no ta corda e hazaña di sr. Chito Geerman di core cu e bandera di Estrella di Santa Cruz te cu Stadion simbolizando e caminda pa victoria.

Sigur cu Maikel tabata un ‘‘boost’’ pa e futbol Arubano y asina cataliza un revolucion den e tempo ey.

Asina tambe AVB y e organizacion LIPROF a sa di haya un campeonato di exito ya cu despues di hopi tempo hopi fanatico tabata yega stadion pa bay mira wega di nan team tambe, ya cu Estrella tabata e “team to beat”.

Si mester pone un nomber pa e banda pariba di tribunanan C. D. Guillermo P. Trinidad, mester dune e nomber di Maikel Lopez, e pionero di yena stadion den e era moderno di nos futbol. Por corda cu e wega final di Estrella Dakota na 1998 no tabata tin caminda pa pone hende y hopi fanatico a keda pafor. Algo unico sigur pa e futbol den decada 90.

Pesey mes Santa Cruz y Estrella ta recorde despues di un aña di su despedidia di e mundo aki y asina pa motiva tur hende pa sigui cu e vision di dje unda cu deporte ta kibra tur barera y unda tin esfuerzo tin exito den tur sentido.

Titulonan logra di Maikel como presidente y miembro di directiva ta di campeon 96, 98, 99 y 2006. SUB-campeonnan 95 y na 2003.

Awe nochi lo tin un santo sacrificio di misa na misa di Santa Cruz pa recorda su 1 aña di fayecimiento.

Danki Maikel y nos lo keda recorda bo pa loke bo a haci pa Estrella y Santa Cruz.



Seleccion di landamento ARUBA, preparando duro pa weganan di CARIFTA 2012



STA. CRUZ -- Seis pa nuebe vez den siman, nos por haya na Piscina Olimpicona Savaneta e seleccion di landamento cu ta preparando pa e Campeonato di CARIFTA. E hoben landadornan ta train turdia pa mas o menos 2 ora y mey, di dialuna te cu diasabra y mainta riba dialuna, diarazon y diasabra.

E campeonato CARIFTA ta un evento hubenil, caminda cada atleta ta compete den sucategoria di edad, esta e tres categoria 11-12 aña,13-14 aña y 15-17 aña.

CARIFTA ta cambia di sede tur aña, mientras cu Aruba na 2009 tabata e anfitrion pa 2012 CARIFTA lo tin su sede na e isla di BAHAMAS.

Aruba lo participa den e disciplinanan di landamento, y pa algun luna caba landadornan ta train specificamente pa e competencia evento aki. Aña pasa Aruba a alogra un di sumihor presentacion den historia. E biaha aki ta spera di por supera e resultado aki, y pa e motibo ey ta haci en do tur lo necesario pa ta bon prepara.

E seleccion di landamento ta consisti di landadornan di e team di Aruba Dolphins y Stingra y Swimming team. Undanki ta baina e coach di ambos team cu a prepara e muchanan pa ta forma parti di e team nacional di landamento

Di parti di e comision di mayor ,nos ta desea tur e landadornan di Aruba y nos 4 landadornan Arubiano cu lo biaha di Merca pa compete pa Aruba, y nan coach nan Ismael Santi esteban y Ynocente Chacon, hopi exito cu nan training y cu e competencia, cual lo tuma lugar di 12 di April te cu 15 di April.

Ariba e potret nos por waak e grupo di nos team nacional di landamento y nan coach Ismael Santiesteban y Ynocente Chacon.



F.C. San Nicolas a traha duro pa bay cas cu un victoria riba Sportboys

STA. CRUZ -- E muchanan boa maneho di magic man Neeuw a bay demasiado confia contra Sportboys i por poco a keda sorprendi.Den segundo tempo e muchanan di San Nicolas ta sali brabo y ta hinca e hoben equipo di Sportboys pa casi full secundo half den nan propio tereno y tabata visto cu un momento pa otro e goalnan lo cuminsa cay pa e equipo di San Nicolas.Luis Polanco ta score tur dos goal pa F.C. San Nicolas cu desde Nueew a tuma e equipo over no conoce ningun derota. Merecidamente e hoben equipo di pariba di brug ta bay cas cu e victoria ganado Sportboys 2-1.Diasabra awor e equipo di F.C. San Nicolas ta organisa un carwash pa recuada fondo pa cubri gastonan di luz y material kaarchi pa ticket ta solamente fls.10.-- pa pafor i ta cuminsa 10'or mainta den Joe Laveist sportpark te cu 2'or atardi.Bin un y tur bin duna boso aporte na boso equipo di San Nicolas.

Zaithyel Soekandar ta conquista diferente premio den caredanan di BMX

ABA Super Nationals na Desoto, Texas



STA. CRUZ -- Den weekend di 16 pa 18 di Maart Zaithyel a competi den e caredanan di ABA “Super Nationals 2012” UCI Pro Serie na Desoto, Texas y ta regresa cas cu diferente trofeo. Diabierna 16 di Maart a tuma lugar e Pre-Race caminda e la competi den categoria Expert 14 yrs cu su bais 20” pa cual e ta resulta Campeon. Riba diasabra e ta competi den dos categoria. Den Expert 14 yrs e ta termina na di 8 puesto despues di un tremendo bataya cu su contrincante na 1er puesto, nan ta crash den otro. Den categoria Cruiser 14 yrs Zaithyel tabata mas exitoso y ta titula Campeon! Lamentablemente despues a wordo discualifica pa motibo di un crossing na final, un call cu ta hopi dudoso di parti di e official. Riba 18 di Maart den categoria Cruiser 14 yrs e ta resulta Sub-campeon y den categoria Expert 14 yrs despues di ta na promer lugar te den ultimo combocht ta bolbe crash den un bataya pa mantene 1er puesto y asina ta termina na di 7 puesto.

Na e careda aki mescos cu na esun di luna pasa di Oldsmar Tampa, Zaithyel a risibi su debido reconosimento den mundo di US BMX. Zaithyel su nomber tawata resona bou coredornan y publico. No por keda sin remarca e interes cu diferente otro teamnan y Factory teamnan tin den Zaithyel. Cu permiso di su Team Manager di Redline/ Monster e la haci un campaña promocional pa Sun Bru cu ta un Xtreme sport entertainment company di Texas promoviendo nan producto. Tambe Zaithyel a haci diferente entrevista y el’a core un dia cu e jersey di Sun Bru y a forma parti di un photo-shoot cu modelonan di Sun Bru pa un revista y calendar.

Zaithyel ta super contento cu e trato y e oportunidad cu Redline/Monster por brinde cu ta yudando den su desaroyo pa ta un futuro “Elite”. Dianan 28 di Maart pa 2 April Zaithyel lo ta di viahe atrobe pa participa den e ABA SoCal National UCI Pro Serie na Chula Vista, California. Di awor nos ta desea Zaithyel tur clase di exito pa cu su tremendo representacion pa Aruba. Den e potret nos por waak Zaithyel hunto cu Jason Carnes cu ta team Manager di Redline Factory team. Esnan cu ta interesa pa waak Zaithyel su caredanan na Desoto, TX por subi riba e facebook page di bmxaruba y waak e videonan.

Diadomingo 25 di Maart

FERIA FERIA DI R.C.A. LIFIDA

FERIA FERIA

MAR 2 5 2012

R.C.A. lifida B kier invita un y tur pa pasa un dia dushi yen di actividad pa chiquito y grandi.
Esaki lo tuma lugar na veld di R.C.A.
Cuminsando di:09:00 am ....!
Durante e dia aki lo ta bay tin evenemento nan manera:

Futbol escolar
Face painting
Dino jump
Wega nan popular
Pony ride
ATV-ride

Riba e dia aki cushina y bar lo ta bon sorti y nos lo bai rifa differente premio nan durante dia. Wak pa bo no keda afo asinata yega y bin disfruta di un dia differente cu bo famia

STA. CRUZ – Pa medio di un comunicado di prensa R.C.A. Lifida kier a invita un y tur pa pasa un dia dushi yen di actividad pa chikito y grandi . Esaki lo tuma lugar diadomingo 25 di Maart na veld di RCA, cuminsando for di 9'or di mainta. Durante e dia aki lo ta bay tin evenemento nan manera: Futbol escolar, Face painting, Dino Jump, weganan Popular, Pony Ride y ATV-ride. Riba e dia aki cushina y bar lo ta bon surti y lo bay tin diferente premionan durante dia. Waak pa bo no keda afor, asina ta yega y bin disfruta di un dia diferente cu bo famia. Cu e actividad aki RCA Lifida kier recauda fondo pa yuda nan cubri e biahe di nan team di futbol pa Merca. Un y tur ta ser invita pa asisti.

Alexander

CADENA ALEXANDER FECHA : 23 maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	3092	5762	3775	4034	4017
	8169	3990		7194	
	0923	4929		3165	
4 SKINA	3203	5249			
LOTTO DI DIA		07-08-09-10-26			
MINMEGA		05-09-11-15			
MEGABALL		01			
ZODIAC		0744 Geminis			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE

PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE

*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**

TA BENDE

2 airco 12.000 BTU window unit marca Panasonic den bon condishon

y cada un 75 florin. Por fabor yama cell. **592-5196**

TA BENDE

Un bicicleta marca GIANTS 21 speed pa damas. Pa info **741-8736** puntra pa Escalona

TA BENDE

Nissan sentra 2005, standard cu airco den super bon condicion pa **afl.11000.00**

Pa mas info jama despues di 5or na

592-2622



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, -- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**





Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL:
582-5697

TA Haci LIMPIEZA

Ta chapi, corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene hardin .

Pone bo prijs!

Tel: 7427159.

TA BENDE

1-FORD EXPLORER SPORT TRACK

2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT
E BODY TA NA WERKY GANGA
YAMA NA **565-3508**
AS-IT

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call **738-0101**

TA CHAPI

haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

Gradicimento di boso 58 Carnival Queen, Lynette do Nascimento

Carnaval a pasa y mi no por keda sin gradici un y tur cu a support mi durante e temporada aki



Cuminsando na Papa Dios cu a guiami y dunami forza pa mi por a pasa den un temporada duro cu tabata yena di trabao. Mi famia completo cu a yudami te final. Mami Lucy cu semper ta yudami pa por haci mi soño bira realidad. Edgar Giovanni Kock pa e tremendo costume di e logo di Aruba cu mi a logra bay cu e titulo di Best Costume hunto cu mi paña oficial. Ademas di esey como un segundo tata pami cu a sa di handle basicamente tur cos cu tabata tin di haber cu mi preparacion. Sin laga afor su tremendo make up cu mi a logra bay tambe cu e titulo di Best Make Up. Su rumannan, Jesus y Rudolfo cu a yuda duna un man pa nos por a termina na tempo. Edson Everon, pa mi trainingnan di baile hunto cu Robin Croes Ponson, Jermaine & friends. Ademas di esey pa a duna un man tambe cu decoracion di mi paña oficial y props pa mi show. Edselyn Figaroa cu a sa di pone un tremendo show den otro cu na final mi a logra bin cu e titulo di Best Show. Tambe pa por a hinca un bunita speech den otro hunto cu Chaz Kock-Hodge. Sin lubida mi jingle cu a haci un COS e anochi ey den stadion. Michel Almary y Robert Kock pa e slideshow di mi speech y show. Maya Marin cu tabata mi cantante principal. Melvin Garcia cu a dunami e oportunidad y keda lanta cumi te madruga pa hinca speech y show den otro. Michael Odor cu tabata e motor principal tras di mi show. Rodney Westerburger pa welder mi costume. Verena Lian hunto cu Marina Charris pa cose mi pañanan di costume, show y bailadornan. Francis Tromp cu a yuda cu mi jingle. Freddy Tromp hunto cu mi tremendo bailadornan di Popcorn Dancers. Jhon Freddy Montoya cu a handle e parti di coreografia. Angelo Trimon pa mi shooting di poster y Suhaila Alders pa mi layout. Javier van der Biezen cu tabata mi chauffeur y cu tabata tey cumi na tur e actividadnan cu mi mester tabata tey presente hunto cu mi ruman Marc do Nascimento y tambe pa a yuda cu e partimento di poster rond di Aruba. Aurora Dijkhoff & Focus cu semper a sa di yudami cu cualkier cos cu mi tabata mester. Jesus Sotto cu ta forma gran parti di mi bunita team, danki pa a laga mi cabey mustra 'top' semper. Henry Valdez pa e tremendo peinado cu mi a subi stage cune e anochi final. Na Jesus (Maquillador Venezolano) cu a laga mi bailadornan mustra excelente. Igor Hasham cu a forma parti di mi show hunto cu Milly Navas cu semper ta support mi den tur cos. Kong Fu di High Performance pa e baño di confetti cu a laga mi show mustra espectacular! Yvonne Cabral de Andrade & Birkenstock pa sponsor gran parti di mi t-shirtnan. Max Arendsz & Jomax Printing cu a haci un bunita trabao lagando mi t-shirt nan mustra super. Ralph Maduro hunto cu Graphix & Beyond y Ivan Kelie Jr. hunto cu Blizz FM pa mi LED cu tabata mustra di leu riba caminda. B-day & More hunto cu Lisette Larmonie cu a traha mi props pa usa durante mi show y tambe pa handle mi blaasnan di apoyo. Na mi friendsnan di klas (Gianny Geerman, Janice Biesum, Geraldine Gomez, Glenrick Dubero, Anna Kock) cu a yjudami supla e blaasnan hunto cu Kimberly Vrolijk, Jerrick Kock, Mikayla Ruiz y Stephanie Dijkhoff. Na Lienchi Merryweather & Jos di Grupo Champagne pa a dunami e oportunidad importante di por a representa nan grupo campeon cu ademas ta celebrando nan 15 aña di existencia. Boso ta the best! Por ultimo mi kier a gradici tambe Beauty Dreams (Neglys Lopez, Mireya Pelayo y Julia Rodriguez) Jose Tromp, Marisol Rodriguez, Timothy Daal, Mirelva Maduro cu a handle cu e parti di carosa cu por cierto a logra sali 2ndo lugar na Parada Grandi O'stad. Na mi tio Miguel cu a yudami pega billboards na Paradera y St. Cruz. Tambe na Michael Salazar como mi fotografo oficial cu a cubri tur e eventonan cu mi tabata tey presente. Na tur esnan cu a bin stadion apoyami y Aruba completo pa a aceptami como boso reina. I love you all guys! Danki di curazon.



Aruba Tourism Authority

a honra un grupo grandi di bishitantenan leal y amigabel



STA. CRUZ -- Na Costa Linda Beach Resort, como Embahadornan di Bon Boluntad di Aruba. E titulo honorario ta ser entrega den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 20 of mas aña ta bishitando nos Isla consecutivamente. E huespednan honra ta Sr. Wayna y Sra. Martha de Silva, Sr. Peter y Sra. Linda Messina, Sr. Frank y Sra. Marlene Messina y Sra. Mary Lou Pagnani. Tur e huespednan aki ta miembronan leal di Costa Linda Beach Resort y ta encanta cu nos Isla su buniteza, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, nos restaurantnan exclusivo y hopi di e otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece. E certificadonan a ser entrega pa Sr. Ernest Giel representante di ATA den compania di sra. Gloria Janga representando Costa Linda Beach Resort.



TA BENDE

Un WII Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel. Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu (poco usa) Pa mas info yama **592=5698**

TA BUSCA

UN BENDEDORA DI LOTERIA

PA MAS INFORMACION

YAMA **661-9966**

TRABAO TIN SOLICITA

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly

NOTICIA INTERNACIONAL

FRANCIA KIER PROHIBI BISHITA DI WEBSITENAN TERORISTA



Amsterdam - Francia kier prohibi e bisita di websitenan terorista of cu ta sembra odio y cu ta condena bishitantenan. Esey president Nicolas Sarkozy a informa durante un entrevista, segun Reuters a relata. E declaracionnan di Sarkozy ta referi na e diferente tiroteonan den vecindario di Toulouse na unda Mohamed Merah a dispara riba varios militar y mucha di scol. Merah a haya entrenamento di e red teroristra islamico Al-Qaeda. Desde awor lo castiga personanan cu bisita regularmente websitenan cu contenido terorista of contenido pa promove odio, segun e president Frances a informa. Nos lo no permiti reclutamento di teroristanan riba territorio frances. Con Sarkozy tin planea pa mantene dicho regulacion no ta conoci. Tambe no ta conoci si ya caba a traha un proyecto di ley. Ministro di Husticia di e tempo ey, Donner, a trata na 2005 na Hulanda tambe pa prohibi e glorificacion di terrorismo riba internet, Mundo Web a relata. E propuesta a ser desbarata finalmente den Tweede Kameer.

FACEBOOK TA DEFENDE SU MES CONTRA YAHOO



Amsterdam - Facebook ta bay competi cu Yahoo. E red social a cumpra segun informenan 750 patente di IBM pa defende su mes den un caso hudicial. Esey fuentenan anonimo ta informa Bloomberg. Ambos empresa no kier a reacciona. Na principio di e luna aki a anuncia cu Yahoo lo hiba e red social mas grandi di mundo dilanti tribubal a causa di infraccion di patente. E empresa di internet ta acusa Facebook di viola 10 patente cu entre otro ta controla e emision di propaganda, sistemanan di privacidad y e envio di mensahenan. Facebook entretanto lo a cumpra 750 patente for di e empresa di IBM pa defende su mes den corte. Den casonan di patente sa sosode a menudo cu e acusado ta amenaza cu patentenan propio. Den caso di Facebook esey tabata realmente fastioso pasobra e empresa ta posee masha poco patente. Yahoo tin casi tres baiha mas tanto. Tin hopi critica riba e caso hudicial di Yahoo. Facebook ta bisa cu nunca tabatin en realidad combersacionnan tocante e situacion, pero segun Yahoo e empresa ta nenga di tuma licencianan comercial. E caso hudicial lo ser trata net prome cu e salida di e bolsa di Facebook. Tal bes Yahoo ta spera cu e red social lo dispone di nan previamente pa preveni daño.

WHITNEY HOUSTON A HOGA DESPUES CU E TABATIN PROBLEMA CU CURAZON

Los Angeles - E morto di Whitney Houston tabata un accidente. E cantante Americano a hoga. Problema di curazon y uso di cocaína a hunga un rol pa cu esaki. Esey ta para den e raport di toxicología tocante e autopsia cu a ser presenta diahuebs na California, asina e corant USA Today a informa riba su website. Houston di 48 aña di edad a ser haya riba 11 di februari den e badkuip di su kamber di hotel. No tin ningun indicacion cu ta existi algo intencional cu por ta involcra den su morto.



UN DI CADA SEIS HOGAR BRITANICO TIN E ALBUM DI ADELE



Amsterdam - E album 21 di Adele ta bende asina bon cu entretanto un di cada seis hogar Britanico tin e album na cas. Segun e Empresa Oficial Grafico, cu ta compila e listanan Britanico di cancionnan mas popular, a informa. En total Adele a bende te cu awor 4.15 miyon ejemplar di e album 21 den su país natal Gran Bretaña. Cu esey e album ta na di seis lugar di e mihor cancionnan bendi den e país. Thriller di Michael Jackson ta na di cinco lugar. Recientemente e album 21 a pasa e cancion Bad di Michael Jackson den benta na Reino Uni y siman

BRITANNIA RADIO CALIENTE 90.7 CAMPEON TORNEO 18 MAART









STA. CRUZ -- A tuma lugar e wega di damas entre Britannia Radio Caliente 90.7 contra Savaneta Stars.

Aki Britannia a domina e prome tempo completo y e score a bay aden 3-0 na favor di Britannia cu golnan anota pa Mylene Croes cu 2 y Lizienne "Bruintje" Maduro cu 1.

A surgi un problema cu e luznan di Compleho Frans Figaroa cu e partido no por a continua, caminda cu Britannia a pasa final.

Diadomingo Britannia a hunga contra di Santa Fe, na halftime e wega tabata un cero pa Britannia cu un bunita gol di Mylene Croes. Despues di dos tempo atrobe Mylene ta manda un canonaso cu e keeper a para mira e bala drenta gol. Britannia a sigui presiona den area di Santa Fe caminda un cruce dilanti gol e defensa di Santa Fe a bay rechaza e bala pero el'a bay drenta den su propio gol. Cu e victoria aki Britannia Radio Caliente 90.7 a bolbe titula campeón pa di 4 biaha consecutivo di e Copa Himno y Bandera organiza pa Lifida.

Di parti Britannia nos kier a gradici Buchi Panama pa e invitación cu nos a haya y tambe gradici nos fanaticonan.

BRITANNIA HIGH PERFORMANCE SOUND TA GANA DEN JUNIOREN

STA. CRUZ -- Dialuna anochi ariba nan propio tereno Britannia a haya bishita di e equipo di Arsenal. Dos minuut cu wega a cuminsa Britannia a bay ariba cu gol anota pa JeanPolle "Puli" Tromp, wega a sigui caminda cu Britannia a sigui presiona ariba gol di Arsenal y nada mas cu 3 gol mas nan a score.

Faltando algún minuut prome cu halftime Arsenal ta haya un penalty cu a ser bon cobra.Y asina e prome tempo a bay aden cu Britannia ariba cu score di 4-1.

Den di dos tempo bo por bisa cu Britannia so tabata den dominio di e wega caminda nan a score no menos cu 5 gol mas pa e partido bin caba cu e score di 9-1.

Golnan a wordo anota pa Sebastian Montoya cu 4, Puli Tromp cu 3 y JuanCarlos Acuna a tuma 2 na su encargo.

S.V. Mercurius ta organiza un torneo di futbol

Diadomingo 25 di Maart riba tereno di SV Mercurius (banda di Camacuri Apartments) lo tin un torneo di futbol

For di 10:00 di mainta ocho team lo encontra otro.

E teamnan participando ta: Teachers United, Inter, Barcelona, Atletico, Colombia, Arusur, Roma y naturalmente SV Mercurius mes.

E torneo lo wordo hunga cu dos poule di cuatro team y e ganadornan di cada poule lo sigui pa e final.

E weganan ta dura 25 minuut y cada team lo hunga sigur tres wega.

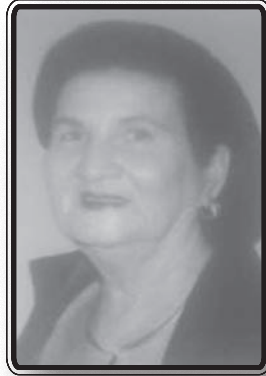
Pa cada team tin un premio disponible.

Lo tin un cushina y bar bon sorti.

Tur hende ta wordo cordialmente invita pa bishita e torneo aki.

Mi ta warda, warda so riba Señor, Mi tin fe den su palabra
Salmo 130:5

A bay sosega den Paz Eterno di Señor:



Sra. Beatriz Juliana Geerman-Geerman

* 31-01-1938 ł 21-03-2012
Viuda di ł Sr. Egidio Geerman

Na nomber di su yiu stima:
Esther y Esposo Engelberto (Tico) Albertsz-Geerman y famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 di Maart 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION

PAROKIA SAN FRANCISCO ORANJESTAD 2012 A.D. 1 April – 9 April

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION
PAROKIA SAN FRANCISCO ORANJESTAD 2012 A.D.
1 April – 9 April

DIADOMINGO DI RAMA: 1 April
S.S. Di Misa 6:30 A.M. - 8:00 A.M. - 10:00 A.M. - 7:00 P.M.
(Prosecion ta Sali for di Centro Educativo 9:30 A.M.)

DIALUNA: 2 April
Oracion di mainta y S.S. di Misa 8:45 A.M.

DIAMARS: 3 April
S.S. di Misa 12:00 merdia
CELEBRACION PENITENCIAL(Confesion Sacramental) 6:00 P.M.
(NO TIN S.S. di Misa na Madiki)

DIARAZON: 4 April
7:00 P.M. **CELEBRACION DI CRISMA** na Parokia di PARADERA
TRIDUO PASCUAL
Misterio di Morto y Resurecion di NOS SEÑOR HESUCRISTO

HUEBES SANTO: 5 April
7:00 P.M. S.S. DI MISA DI CENA DI SEÑOR
Despues Adoracion di SANTISIMO SACRAMENTO te 11:30 P.M.
12:00 A.M. Caminda di Crus pa Alto Vista.

BIERNES SANTO: 6 April
Pasion di Señor, dia di ayuno y abstinencia
10:00 A.M. Caminda di Crus pa muchanan
2:15 P.M. Caminda di Cruz
3:00 P.M. RECORDAMENTO DI PASION Y MORTO DI SEÑOR
Despues Novena Di Divina Misericordia.

DIASABRA SANTO: 7 April
7:00 P.M. Novena di Divina Misericordia.
8:00 P.M. **VIGILIA PASCUAL**
(Renovacion di promesanan bautismal **BINI** cu bela)

DIADOMINGO: 8 April
Pasco di Resureccion
S.S. DI MISA 6:30 A.M. – 8:00 A.M. – 10:00 A.M. - 7:00 P.M.
6:00 P.M. Novena Di Divina Misericordia

DIALUNA: 9 April
DI DOS Dia DI PASCO:
Oracion di mainta y S.S. di Misa 8:45 A.M.
(despues partimento di awa Bendita te cu 12:00 P.M.)
6:00 P.M. Novena Di Divina Misericordia 7:00 P.M. S.S. di Misa

NOS TA ADORABO CRISTO PASOBRA BO A SALBA MUNDO PA BO SUFRIMENTO MORTO Y RESURECCION



Biba cada momento

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of our beloved, mother, grandmother, greathgrandmother, aunt, friend:



Enid H. Dey (Phillips)

who passed away on the 4th February 2012 at the age of 77

Left to mourn are her:

Daughter: Espacia Cora Gama Felix-Phillips and husband: Jose J. Gama Felix
Grandchildren: †Charissa Rivas-Flanders
Dwight Kock
Dwayne Kock

Great grandchildren: Shamil Figaroa
Noëlix Rivas
Felix Rivas
Brothers: †Paul Hamilton Phillips
†Patrick Phillips
†Ashley Phillips
†Byron Phillips
Nephews: Rocky Phillips & family (SXM)
Cito Phillips & family (SXM)
Ernie Phillips & family (SXM)
Larry Phillips & family
Clyde Phillips & family
Keworth (Kenny) Meyers & family
Beloved sister in law: Dorothy Phillips
Beatrix Phillips

Relatives: Phillips, Williams, Trotman, Gama Felix, Rivas, Figaroa, Meyers, Dublin, Kelvin & Jessy Gama.

Close friends: Hall, Rita, Grant, Ronny Williams and family, Maria Dickson and Paulina, Sibyl Alexander and many other friends in London.

The funeral will take place on Monday 26th March 2012 leaving the Christ Church Methodist Church to the Government cemetery in San Nicolas. The body of the late Ms. Enid H. Dey (Phillips) will be laid out from 2.00 to 3.15 pm followed by the sevice at 3:30 pm in the Christ Church Methodist Church, Amalia van Solmstraat, San Nicolas.

After the funeral please no condolences at home.

Condolences can be sent through the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entiero di:



Johannes "Johan" Croes

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima.

Na Wit Gele Kruis cu a cuid'e durante su enfermedad na cas.
Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa nan cariño, bon cuido y atencion ricibi.

Na Aurora Funeral Home pa nan bon servico.

Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon
Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil, boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita boso pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar:

Diasabra 24 di Maart, 2012, pa 7:00pm, na Misa Imaculada Conception, Sta Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su señora, yiunan, nietonan y demas famia.

Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Greogorio Hernandez
Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**



Mementomori Funeral Home

" Dios ta amor.... y amor ta Dios,
maske cu mi no ta na e mundo aki
un dia lo mi ta banda di boso curason
mi por stens di loke Señor ta haci. "

Cu hond pena na nos curason nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor,

nos mama,wela, ruman y tanta stima:



Sra.Vda. Adriana Briceño-Wever

Mihor conoci como: "Danda"
Viuda di sr. Adrian Briceño
na edad di 85 aña

Na nomber di su:

yiunan: Jorge y Loraine Dubero – Gumbs
Filomena Winklaar – Dubero
+ Eddy y Leila Dubero – Ras
Elfrida Dubero y Dave Lee
Lando Dubero
+ Ruben Dubero
nietonan: Oriana y Norvin Rijke - Dubero, Jorge ubero
Ewald Winklaar y Liz Uribe,
Nicole Winklaar y André Croes
+ Ryan Dubero, Edward Dubero
y Luisa Cruz,
Tatiana y Jeremy Britten -Dubero
Eli Blume y Luisa Monsalve, Tony Blume
Raoul Dubero, Naomi Dubero, Jason Dubero
Bisanietonan: Jerrylaine Britten, Zyan Britten
Jeremy Boekhoudt
rumanan: Vda Elizabeth Vries – Wever y famia
Abelina y Dama Lopez – Wever y famia
+ Isenia "Chena" Croes – Wever y famia
+ Ecolastica Lopez – Wever y famia
+ Joseph Wever y famia
+ Pedro Wever y famia
+ Thomasa Ras – Wever y famia
+ Francisco y Lucrecia Wever – Colina yfamia
+ Ricardo + Sally Wever – Rasmijn y famia
+ Albino y Maria Wever – Geerman y famia
+ Cholin Geerman y famia
+ Angelico Geerman y famia
cuñanan: Isenia "Chena" y Modesto Maduro y famia
Olga Arends – Dubero y famia
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan,
amistadnan, bisiñanan
Famia: Wever, Briceño, Winklaar, Dubero, Blume, Croes, Ponse, Britten, Vries,
Higuita, Franken, Lopez, Ras, Geerman, Thiel, Arends, Jansen, Martis, Lacle, Solognier y Hernandez

Adres pa Condolencia: diabierna 23 Maart 2012 di 7'or a 9'or di anochi na The Olive Tree Funeral Home, Avenida E.J. "Watty" Vos # 44, Cumana
(Dilanti di ex Texas Furniture Store)
Acto di entiero ta tuma lugar:
Diasabra 24 Maart 2012, saliendo for di The Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa Santana Catholico Sta Cruz for di 9'or pa 10:30 di mainta por condfoleer famia, sigui pa un servicio funebre.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conoci.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (. . .) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





" Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu y ta laga atras keda bunita."
"CadoWever"

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios y hopi agradeci pa tur
locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di
nos mama, wela, tanta, bisawela y bisiña stima:



Sra. Vda. Martina Vrolijk-Paskel

mihor conoci como: "Ma Tina, Tanta Tina, Ma of Tina"
na edad di 95 aña
* 16 November 1916 † 21 Maart 2012

Na nomber di su yiunan:

Sita Croes-Vrolijk
Jacintho Vrolijk (Bubu)
Segundo y Lucia Vrolijk-Everon
Damian Vrolijk (Dama)
Lucia y Fojan Feliciana

Su nietonan cu semper e la stima:

Erik Vrolijk y yiunan, Mireya, Dolfi Paesch y yiu, Johny Croes
Richard, Sandra y yiu, Marcia Croes y yiu, Haime Feliciana
Ronny Felician, Gina Tondu y yiunan
† Edgar Feliciana y yiunan
Eugene Feliciana, Joyce y yiunan
Gregory Feliciana, Milangela Silberie y yiunan
Yazira Feliciana, Gilbert Javois y yiunan
Shanisse Feliciana

Su bisanietonan.

Su sobrino- y sobrinanan: Aura y Mai Kelly y famia

Linda Adelis y famia, Greta Rasmijn y famia, Efigenio (Buchi) Paskel
Roberto (Robby) Paskel, Ismael (Mel) Paskel, † Eddy Paskel y famia

Amiga stima di cas: Chanita Feliciana

Tur su comer y compernan y demas famia: Paskel, Vrolijk, Thijsen, Boekhoudt, Henriquez, Paesch, Geermanb, Kelly, Rasmijn, Croes, Feliciana, Everon, Van Trikt, Tondu, Silberie, Javois, Ras, Hernandis, Dorothal.

Amigonan, conocirnan y Bisiñanan: Pereira, Kelly, Winterdaal, Kock, Dijkhoff, Tromp.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa Condolencia : Piedra Plat # 167

Di 7:00 – 9:00 pm

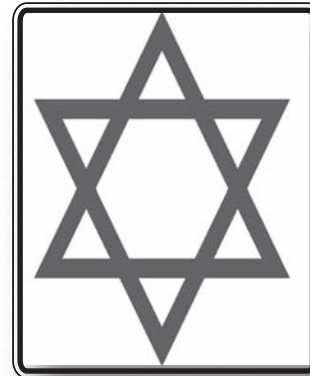
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Mementomori Funeral Home

Dankbaar voor wat zij in haar leven voor ons heeft betekend, delen wij mede dat op
84 jarige leeftijd van ons is heengegaan

Josephine Irene Hartogh z.l.



Kinderen: Diana en Marlon Pieters-Gonzalez

Zussen: Hilda en Arthur de Robles z.l. en familie

Blanche en Albert Eman z.l. en familie

Eline en Lodewijk Netto z.l. en familie

Yvonne en Henk Gevers en familie

Sonja en Raymond Santini en familie

Kleinkinderen: David A. Pieters

Kyra N. Pieters

Verzorgster en goede vriendin: Barbara Rodney

Familie en vrienden: Hartogh, Gonzalez, Pieters, Herrera, de Robles, Rios, Eman, Therond,

Tjin-a-Koeng, Netto, Gevers, Paparis, Santini, Esquivel, Abrahams, Groder, van Niel, Salomons, Robles, Loonstra, Wijngaarden, mevr. Nuhad Mansur en collega's van Toys 4 Us en de Joodse Gemeente Beth Israel Aruba.

De begrafenis zal plaats vinden op zondag 25 maart 2012.

Van 8.30 - 10.00 uur in de ochtend zal er gelegenheid zijn om te condoleren bij de

Synagoge Beth Israel aan de Adriaan Lacle Blvd 2, waarna een dienst zal volgen.

Na de dienst zal de ter aarde legging plaatsvinden op de Joodse Begraafplaats aan de

Caya Ernesto Petronia.

Elke avond na de begrafenis zal er volgens de Joodse traditie een "Shivah" dienst gehouden worden in de Synagoge.

Deze dienst is om 7.00 's avonds vanaf zondag t/m donderdag, waarna er gelegenheid is om de familie te condoleren.

Reflexion pa Dia Di Semana Santo

" NO BANDONA MI."

O , Mundo pakico
boso a bandona mi

ami ta boso Creador
esun cu a priminti

salbacion di e candela
feroz di e fierno

causa pa boso
ambicion y
materialismo.

Cada obstaculo poni
den boso caminda

tabata pa no a
obedece mi ley y
palabra

canando den
egoismo, jaloezie y
lujuria

sin mira dolor cu boso
mes a ocasiona.

Algun dia den boso
tristesa lo sclama

pidiendo pa Mi
pordona tur boso pica

podise ya ta laat i
solamente mi lo bisa

yiunan mi si tabata
toca na boso porta.

Momento cu Ami a
yama boso nomber

boso tabata ocupa y
no a core bin liher

mi a pasa bay pero cu
mi curazon tristo

pasobra como yiunan
no tabata atento .

O, Mundo pakico
boso a bandona mi

ainda mi kier boso bin
cerca pa ricibi

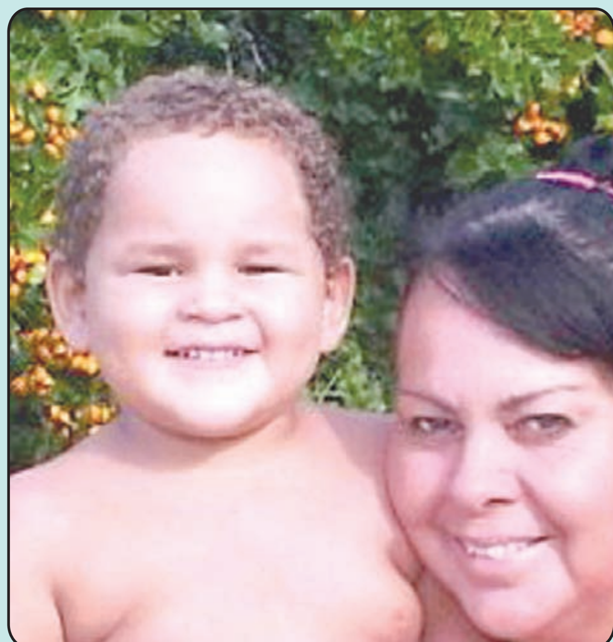
mi bendicion pa drumi
den mi morada

y na Paz den mi
Paraiso boso lo habita
.

Buscami ,Yamami
Semper Lo Mi Tey.

Autor : Omaira
I.Rodriguez-Britten

Awe 24 Maart ta cumpli 4 aña



Jaydrick Roch

E ta haya pabien di mama Magaly papa Junny
di su tanchinan Jollymar , Shary y Kathlyn su omonan
Alex y Junior di dudu Irena
di su mami Stef y su papi Roland
su rumannan Rienne , Nira y Kevin di dudu Mena
di su madrina Nilvia padrino Junny
di tanta Yoya Speelschool
hiep hiep hoera........
bira bon mucha Jay.............